

Dagbladet Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58.
SZUBOTICA: Kralja Aleksandra 9. sz.

Noviszád, 1930. évi szeptember 25.
CSÜTÖRTÖK
XI. évfolyam 224. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Valamennyi szónok

a többségek és kisebbségek együttműködésében

és megértésében keresi a kisebbségi kérdés megnyugtató megoldását

— állapította meg Motta előadó, a Népszövetség politikai főbizottságának tegnapi ülésén

Az előadói jelentés megállapította, hogy a tárgyalás folyamán felmerült ellentétek jelentősek

Genfből jelentik: A politikai főbizottság tegnapi ülésén Motta svájci fődélegátus előterjesztette a kisebbségi kérdésben kidolgozott előadói jelentését.

A jelentés megállapítja, hogy

a tárgyalás folyamán felmerült ellentétek az elvi kérdésekben, mint az eljárás kérdésében jelentősek.

A jelentés hangsúlyozza a probléma rendkívüli fontosságát és megállapítja, hogy valamennyi szónok

a többségek és kisebbségek együttműködésében és megértésében

keresi a kisebbségi kérdés megoldását. A kisebbségi szerződések célja kétségtelenül az volt, hogy elhárítsa azokat az akadályokat, amelyek a történelem folyamán és a világháború eredményeként jelentkeztek és megakadályozták, hogy a többségek és a kisebbségek együttműködhesse. Ennek biztosítása egyik lényeges feltétele ugy az államok boldogulásának, mint a világ tartós békéjének. A jelentés teljes pártatlansággal emelte ki azokat a gondolatokat, amelyek a vitában vezető szerepet játszottak.

A jelentéshez Bonin Longare olasz, De Leon spanyol, Benes dr. csehszlovák, Foties jugoszláv, Zaleszki lengyel és Mironescu román delegátus szolt hozzá. Valamennyien örömmel üdvözölték az előadót, aki sikeresen felelt meg kényes feladatának. Lengyelország, valamint

a kisanant delegátusai hangoztatták, hogy jogi álláspontjukat teljes mértékben fenntartják és az előadói jelentésből nem származhatik országukra nézve semmiféle újabb kötelezettség.

Mironescu román delegátus ezenkívül hangoztatta, hogy a jelenleg érvényben lévő rendelkezések máris tulmennek a szerződésben megállapított határokon és további engedelményekről nem lehet szó.

Aponnyi Albert gróf magyar fődélegátus szintén meleg elismeréssel üdvözölte az előadót kitünő munkájáért. Minthogy azonban több delegátus fenntartotta álláspontját, a maga részéről hasonló fenntartással él.

Curtius német külügyminiszter válaszolva Mironescu felszólalására, kijelentette, hogy most még nem lehet megállapítani, sikerült-e biztosítani azt a célt, amelyet Madridban maguk elé tűztek, a kisebbségi eljárás szabályozásával. A tapasztalat fogja

megmutatni, hogy elégségesek-e az intézkedések és nincs-e szükség további szabályozásra, a kisebbségi eljárás további megjavítása érdekében.

Motta előadó köszönetet mondott az elismerésért, amellyel a felszólalók illették.

A törvényszéki orvosok

Mattyasovszki dr. kórházbautalását indítványozták

A vád képviselői ellenzik az indítvány elfogadását

Dr. Mattyasovszki védője, mint már jelentettük, védeciének kórházba utalását kérte. Dr. Rukavina és dr. Jeremics Riszto törvényszéki orvosok megvizsgálták dr. Mattyasovszkit a fogházban és javasolták, hogy egy belgyógyász is vizsgálja meg.

Dr. Martinics József kórházi főorvos tegnap délelőtt megvizsgálta dr. Mattyasov-

szkyt és mind a három orvos azon a véleményen volt, hogy dr. Mattyasovszki szervi szivbaja miatt ápolásra szorul, ezért a kórházba való küldését javasolták.

A vizsgálóbíró és az ügyészség ellenezte az indítványt, mire dr. Jocius Milorad védő felfolyamodással élt. A törvényszéki tanács ma délelőtt határoz.

Tegnap délután Noviszádon át Pozsonyba szállították Dr. Krno Zdenko holttestét

A noviszádi szlovákok koszorut helyeztek Krno koporsójára

Tegnap délután a Beograd felől háromnegyed ötkor érkező személyvonat végén halottszállító kocsit futott be a noviszádi pályaudvarra. A kocsiiban a tragikus autószerencsétlenség áldozatának, dr. Krno Zdenko volt noviszádi ügyvédjelöltnek holttestét szállították Pozsonyba.

A vonatot Bogdán Pavlu kopenhágai csehszlovák követ és felesége született Krno Szedja, továbbá dr. Kastel kísérték. A noviszádi állomáson dr. Pavlasz Ignját az elhunyt volt principálisa, továbbá dr. Buljik

Jan vezetésével a noviszádi szlovákok küldöttsége várta.

Részvétüket fejezték ki a gyászoló családnak, koszorúkkal, virágokkal halmozták el az elhunyt koporsóját.

A halottszállító vagon az éjjel fél 11 órakor Budapest felé induló vonathoz csatolták, amely ma délben érkezik Pozsonyba.

A tragikus autószerencsétlenség két sérültje, a Klar fivérek még a beogradí Vračasar sanatoriumban állanak ápolás alatt. Állapotuk javul.

Elsüllyesztett egy tengeri hajót a villámcsapás

Az ujskociai Kidneyből jelentik: A Vignette nevű gőzös Mikvelbontól 75 mérföldnyire ráakadt a Caranza nevű hajóról megmenekült és életben maradt hat matrózra.

A Caranzába a nyílt tengeren belecsapott a villám, a hajó elsüllyedt, nyolc utasa és két matróza a tengerbe fulladt.

A megmenekült hat matróz egy kis mentőcsónakon 72 óra hosszat küzdött a viharral.

A jugoszláv reformátusok feje püspök lesz

A református zsinat előkészítő bizottsága folytatólagos ülései Novi Vrbászon

A református zsinatelőkészítő bizottság, amely üléseit f. évi augusztus 19—23-ika közötti időben Daruvárott megkezdte és ott megszakította, e hó 22-én Novivrbászon a református lelkészlakban gyűlt össze az alkotmánytervezet további tárgyalására, amelyre megjelentek Agoston Sándor főesperes, Kontra János, Stadler Géza, Gačhal János és Hada Sándor lelkész, dr. Kurz Henrik főgondnok, dr. Schick Károly, dr. Stole Ferenc és dr. Jánosy Károly világi bizottsági tagok. A bizottság szeptember 22, 23 és 24-én egész napon át tárgyalta a javaslat még hátralévő részét s az alkotmánytervezetet teljesen letárgyalta, úgy hogy az nem sokára kinyomtatva az egyes egyházközösségek presbitériumai elé kerül az észrevételek megtétele végett, amely észrevételeket a presbitériumoknak záros időn belül kell megtenniük, úgy hogy a zsinat második teljes ülésére összejöjhessen s a teljes zsinat véglegesen letárgyalja és elfogadja az alkotmányt s az királyi szentesítést nyerjen.

A bizottság hosszas és beható vita után a református országos egyház legmagasabb egyházi méltóságának elnevezéseül a „főesperes“ szó helyett a „püspök“-öt fogadta el s így

az országos református egyház élén a „református püspök“ lesz,

amennyiben a teljes zsinat is elfogadja ezen elnevezést, s aki ezen hivatalt 10 esztendőn keresztül viseli az országos egyházi közgyűlés útján leendő megválasztása által s akit ezen állásában az igazságügyminiszternek és a miniszteri tanács elnökének egyetértőleg tett előterjesztésére Öfelsége a király erősít meg.

Az alkotmánytervezetbe a bizottság még más fontos újításokat is felvett, mint pl. az egyházközösségek közgyűlésein az adómegszavazásnál a képviselőlet útján való szavazást és hozzájárulást, bár egyébként a szavazás az összes közgyűléseken névszerinti és csak személyesen eszközölhető.

Hosszas és beható tárgyaláson nyert végleges szövegezést a lelkész választás és a lelkészi fizetések rendezésének eddig oly sok surlódásra okot adó nehéz és fontos kérdése is az alkotmánytervezetben. A lelkészi fizetések korszerű és végleges s a mai viszonyoknak is megfelelő rendezése az érdekeltek meg nem egyezése esetére az egyházi bíróságok hatáskörébe utaltatott.

Végül az egyházi adózás terén az egyöntetű adózást állapította meg és vette fel a javaslatba a bizottság, az országos egyház összes egyházközösségeire nézve

egy minimális és egyenlő

adókulcsot állapítván meg.

A bizottság ülésein az előadói tisztelt Weimann Péter novivrbázi református lelkész látta el, aki az alkotmánytervezet legnagyobb részét össze is állította.

A bizottsági tagok szerdán este utaztak vissza lakóhelyeikre.

Utazáshoz,

tartózkodási engedélyhez, házasságkötéshez, honosítás, visszahonosítás, illetőséghez szükséges hatósági valamint egyéb magánokmányokat külföldi megbízás alapján Magyarország területéről gyorsan és pontosan beszeresz és rendeltetési helyére juttat

SZEKÉR ANDRÁS

nyugalmazott miniszteri tanácsos hatóságilag engedélyezett okmánybeszerző irodája
BUDAPEST, VIII. Kisstáció u. 9. földszint 1.
Válaszbélyeg. 4256

Küldöttségileg hívták meg tegnap Matics Szvetomir dunai bánt

a noviszádi nemzetközi mintavásár megnyitására

A kiállítást Demetrovics Juraj kereskedelmi miniszter fogja megnyitani

A noviszádi nemzetközi kiállítás épületében még teljes erővel folyik a munka az egyes fülkék és pavillonok belső berendezése körül.

A tegnapi nap folyamán már több külföldi cég képviselője is megjelent, akik saját személyzetükkel díszítik a szebbnél szebb kiállítási fülkéket.

A nagy kiállítási épületben szorgos munkáskezek végzik az utolsó simitásokat, hogy a kiállítás megnyitásának napján teljesen elkészüljenek a munkával. A dekoratőrök valóságos hadserege vonult fel, akik drapériákkal és szőnyegekkel vonják be a kiállítási helyiségeket. Ugyancsak most készülnek a kiállítás nagy udvarán felállított pavillonok, továbbá a világítási és a telefonvezetékek is.

A nagy kültéri épület második emeletén tegnap szerelték fel a kiállítási postahivatalt is,

mely a kiállítás tartama alatt állandó működésben lesz. Ugyancsak elkészült már a kiállítási vendéglői üzem nagy étterme, valamint a vendéglői kerthelyiség is, ahol több száz vendég foglalhat helyet.

A kiállítás közvetlen szomszédságában a „Grafika“ telkén a bécsi „Prater“ mintájára különböző szórakoztató attrakciókat rendeznek be, amelyeket a budapesti „Angol

Park“ egyik szakembere építi. Ez lesz a kiállítás ugynevezett „mulatója“ úgy, felnőttek valamint gyerekek részére is.

A kiállítás vezetősége részéről tegnap délben Miroszavljevics Koszta, a kiállítási bizottság elnöke és Szekulics Dusán titkár

kihallgatáson jelentek meg Matics Szvetomir dunai bannál, akit meghívtak a kiállítás megnyitására, valamint a kiállítás napján tartandó bankettre is.

A bán igen szívélyesen fogadta a küldöttséget s ígéretet tett, hogy személyesen jelenik meg a megnyitáson.

A kiállítást egyébként

szombaton délelőtt 10 órakor nyitja meg Demetrovics Juraj kereskedelmi miniszter.

Valószínű, hogy a megnyitáson a többi minisztériumok kiküldöttjei is résztvesznek.

Az ünnepi bankett, melyet a kiállítás vezetősége rendez a megjelent előkelőségek tiszteletére, szombaton délben 1 órakor tartják meg a „Kraljica Maria“ éttermében.

A banketten mindenki részt vehet s akik még nem jelentkeztek, jelentsék be erre vonatkozó szándékukat a kiállítás irodájában, telefon 24—06. A teríték ára 100 dinár.

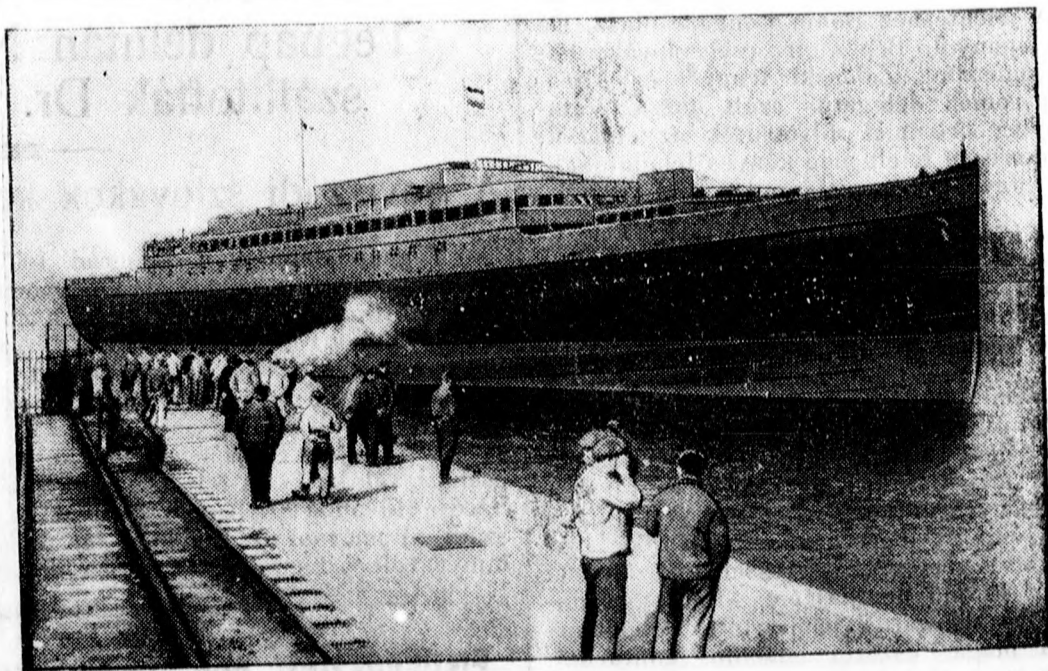
Virág és gyümölcsfa kiállítás Noviszádon

A kiállítás szombaton délelőtt nyílik meg

A noviszádi műkertészek egyesülete nagyszabású kiállítást rendez. A kiállítást a Bernold-gyár telepén rendezik és ezt szombaton délelőtt 9 órakor dr. Borota Brani-

sláv polgármester fogja megnyitni. A kiállításon, amelyen nemcsak noviszádi, hanem a szomszédos városok kertészei is résztvesznek, főleg levágott virágokat, szobanövényeket, elsősorban kaktuszokat és gyümölcsfákat fognak bemutatni.

A kiállítás három napig marad nyitva. Belépti díj személyenként 5 dinár.



AZ ELPUSZTULT MONTE CERVANTES UTODA

A hamburgi Blohm és Vosz hajóépítőcég most készült el a „Monte Pascoal“ 14.000 tonnás mo-

toroshajóval, amelyet a Hamburg-Délamerikai társaság a délamerikai Tüzföld csatornában elcsúszott Monte Cervantes helyett fog járatni. Az új hajó első útját jövő év januárjában teszi meg.

Október végén r. kath. hitközségi képviselőválasztások lesznek a szentai öt hitközségben

Szentáról jelentik: A szentai öt római katolikus hitközség legutoljára 1926 március 25-én választotta meg hitközségi képviselőit három évre. A képviselők mandátuma 1929 március 25-én lejárt, azóta az egyházmegyei főhatóság két ízben is meghosszabbította a képviselők megbízatását, azonban pár nap előtt rendeletben utasította az egyes hitközségeket, hogy tegyék meg a szükséges előkészületeket az október végén megejtendő választások szabályszerű megtartására.

A főhatóság rendelete értelmében csak azon hitközségi tagok bírnak szavazati joggal, akik 1930 június 30-ig összes hitközségi adójukat kifizették és az erről szóló igazolványokat kiváltották a hitközségi adópénztárnál.

A főhatóság intézkedése következtében Pechy Béla alsóvárosi plébános ma délelőtt 10 órára hívta össze a hitközségek közös tanácsát záró ülésre, amelyen a hitközségek elnökeiből, jegyzőiből és szindikusaiból alakult bizottság az általános intézkedéseket megteszi a választásokra és kijelöli a választási elnököket.

Az egyes hitközségek vasárnap tartják utolsó üléseiket, amelyeken tudomásul veszik felosztásukat, kijelölik azon 5-6 tagból álló jelölő bizottságot, amely a hivatalos listákat össze fogja állítani.

A hitközségek összesen 111 képviselőt fognak választani és pedig a belső város 26, alsóváros 25, Munkás-telep, Felsőhegy és Tornyos 20-20 képviselőt.

A szubotici Jugoszláv Egyesület konferenciája

A szubotici Jugoszláv Egyesület kedden este konferenciát tartott a Bárány szálló termében. A konferencián megjelentek Osztojics Szelimir polgármester, dr. Nikics Fedor és Demesenko Gligorije egyetemi tanárok, dr. Matievics közjegyző, Mihaldzsics főkapitány, dr. Ognjanov városi ügyész, Presics Koloman ipartestületi elnök, Vidakovic B. Antal báni tanácsos, dr. Pakaski Branko, dr. Szántó Gábor, Csicsics Szlavko, Csuresics Lázár, Szubotics Sztrahinya, Macskovics Bence, Mándics Mijo, Milovanov Sztevan, Fiszter Gusztáv, Medjanszki Mita és sokan mások, akik a termet zsufolásig megtöltötték. Elsőnek dr. Nikics Fedor egyetemi tanár emelkedett szólásra, aki ismertette az egyesület célját és határos szavakkal mutatott arra, hogy mennyire szükséges a jelen pillanatban, hogy az ország összes polgárai, vallási és nemzeti különbségre való tekintet nélkül, egy egyesületben tömörüljenek, amelynek célja mindent átítatni a jugoszláv gondolattal és küzdelemmel a nemzet szebb jövőjéért. Utána dr. Matievics tartott rövid beszédet, amihez Udzicki Szvetozár és Milovan Sztevan iskolagazdák szóltak hozzá. Dr. Szántó Gábor felszólította a magyarságot, hogy csatlakozzanak a Jugoszláv egyesülethez. A konferenciát Nikics Fedor rekesztette be, aki zárószavaiban kijelentette, hogy a Jugoszláv egyesület a közeljövőben négyülést fog összehívni, amelyen meg kell hogy jelenjen Szubotica város minden polgára.

— A Tornyosi Gazdasági Népör közgyűlése. Szentáról jelentik: A Tornyosi Gazdasági Népör vasárnap délután Rudics Ignác tornyosi földbirtokos elnöke alatt közgyűlést tart, amely alkalommal az elnök felolvassa a tagoknak a báni hivatal által jóváhagyott alapszabályt. Az egyesület mint értesülünk Rudics Ignác elnök agilitása folytán egy kulturális mint gazdasági téren nagy munkásságot kíván kifejtetni.



Tegnap kezdték meg a szándékos emberöléssel vádolt budiszavai vendéglős ügyében a főtárgyalást a noviszádi törvényszéken

Ujabb tanuk kihallgatása végett elnapolták a főtárgyalást

A noviszádi törvényszéken tegnap délelőtt kezdték meg Bauer György, budiszavai vendéglős bűnyüének tárgyalását. Bauert azzal vádolja az ügyészség, hogy július huszonhatodikán éjszaka a budiszavai Reiling féle vendéglőben

agyonlőtte Göttel Jakab módos gazdát, aki feleségével és nagyobb társasággal szórakozott ebben az időben a vendéglőben.

Bauer és Göttel régi ellenségek voltak. Este fél tíz órakor Bauer bejött a vendéglőbe, ahol Göttel mulatott és háromszáz dináros követelését kérte. Göttel elővette a pénzt, kifizette Bauert és ezt mondotta:

— Most aztán hagyj békében és ne rontsd a társaságomat.

Bauer erre sem akart eltávozni, mire Göttel ellökte az asztaltól, hogy elesett. Bauer rá akart rohanni Göttelre, de a társaság lefegyverezte és az előkerült rendőr felszólította, hogy hagyja el a vendéglőt.

Bauer el is ment,

de mintegy fél óra múlva visszatért és ekkor előrántva revolverét, mielőtt valaki megakadályozhatta volna, egymásután több lövést adott le Göttelre, aki halálosan megsebesülve rogyott össze.

Göttelt azonnal beszállították egyik noviszádi szanatoriumba, de már nem lehetett rajta segíteni és a szerencsétlen ember kiszervezett.

A noviszádi törvényszéken tegnap dr. Belajcsics Vladimir ötös tanácsa tárgyalta a véres gyilkosság ügyét. A vádat dr. Antonijevics államügyész képviselte, míg a védelmet dr. Piskulics Zvonimir ügyvéd látta el.

Az államügyész szándékos emberölés büntetvével vádolja Bauert, aki

gondosan vasalt ruhában jelenik meg a tárgyaláson,

Bauer György a gondtalan és bőségben élő falusi ember képviselője, akiről aligha lehetne gondolni, hogy gyilkosságra képes.

Az elnök kérdéseire Bauer György kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek és és nem volt szándékában megölni Göttelt.

Amikor tettét elkövette, erősen ittas volt és nagyon fel volt izgatva,

mert Göttel a feleségéről meg nem engedett módon emlékezett meg.

A bíróság ezután a tanukat hallgatta ki. A tanuvallomások megegyeznek abban, hogy Göttel és Bauer rossz viszonyban éltek egy-

mással és a kritikus estén Reiling András vendéglőjében találkoztak, ahol Göttel a feleségével, dr. Müller orvossal és nagyobb társasággal ült együtt. Mikor Bauer Götteltől a pénzt követelte, Göttel elővette a pénzárcáját, kifizette haragosát s felszólította, hogy most már azonnal távozzék az asztaltól. Ez sérthette Bauert, aki nem akart elmenni, hanem leült az asztalhoz. Ezen Göttel annyira feldühösödött, hogy feldöntötte Bauert, aki a földre esett. Bauer ezután Göttelre akart rohanni, de ebben a pillanatban már ott volt a rendőr és Bauert kitessékelt a vendéglőből. Alig mult el negyedóra, Bauer visszatért és

a felhomályos folyosóról egymásután négy lövést adott le Göttelre, aki halálos sebből vérezve a mellette ülő felesége karjára dőlt és elvesztette eszméletét.

A tegnapi tárgyaláson legérdekesebb volt Göttelné kihallgatása, aki a gyilkosság idején közvetlenül a férje mellett volt és közvetlen szemtanuja volt a gyilkosságnak.

Göttelné elmondotta, hogy férje a kritikus napon este fél hat órakor távozott el hazulról és dr. Müllerrel együtt a Greiling-féle vendéglőbe ment. Este negyed tíz óra volt, amikor az asszony is elment Göttel után, és a vendéglőben férje körül nagyobb társaságot talált. Tíz óra lehetett, mikor Bauer az asztalukhoz lépett és a pénzt követelte. Göttel ki is fizette a tartozást, de Bauer erre sem akarta elhagyni a társaságot. Erre Göttel mellbelökte Bauert, aki elesett. Mikor felkelt, rá akart rohanni Göttelre, de kitétek a kocsmából.

Bauer negyedóra múlva jött vissza és megjelent a sötét folyosón. Göttelné észrevette Bauert és mivel nem akarta, hogy férje meglássa,

átkarolta férjét és úgy helyezkedett el, hogy Göttel ne láthassa Bauert.

Ebben a pillanatban azonban Bauer előugrott és előrántva revolverét, lőtt. Az első revolverdörrenés után Göttel felesége rémülten visszaugrott, Göttel felállt, tett még két lépést és feleségére dőlt. Eközben még három revolverlövés dördült el és Göttel véresen rogyott össze.

Az elnöknek arra a kérdésére, hogy tette-e Göttel sértő kijelentéseket a vádolt feleségére, azt állítva, hogy viszonya volt vele, mielőtt még Bauer feleségül vette volna özvegy Göttelné először kijelenti, hogy erről semmit sem tud, majd később azt mondja, hogy férje tett ilyen megjegyzést, de abban az értelemben, hogy az asszony öt sze-

rette volna először, ha akarta volna és nem a férjét.

Déli egy óraker az elnök a tárgyalást megszakítja és folytatását délután négy órára tűzi ki.

A bíróság délután fél négy óraker folytatta a főtárgyalást. A védő előterjesztésére, hogy több új tanut hallgassanak ki, a bíróság úgy határozott, hogy a tárgyalást elnapolja és a védelem által kért tanukat az újabb főtárgyalásra beidézi.

Kujundzsics Andor szubotikai gimnáziumi rajztanár kiállítása

Szeptember 14-én nyílt meg szerény keretek között minden ünneppélyes külsőség nélkül Kujundzsics Andor szubotikai rajztanár kollektív képi-állítású a fiugimnázium disztermében. A tehetséges szubotikai festő első kiállításán, új, eredeti tehetőség mutatkozott be a város műértő közönsége előtt.

Kujundzsics Andor képei fogékony, értékes művészlélekre vallanak. Alkotásaiban a tipikus bácskai élet elevenedik meg ragyogó napsütésben a maga jellegzetességeivel. Bácskai képei közül legszebb „Téli holdas est” c. nagy vászna. Bátor és mesteri ecsetkezelésre vallanak velencei aquarelljei, amelyeknek mindegyike nagy művészi értéket reprezentál. Figyelemreméltóak pasztelljei, habár ezek egyelőre messzemaradnak olaj- és aquarellképei mögött.

Kujundzsics friss, lendületes, sok tekintetben eredeti tehetőség, aki méltán megérdemli a szubotikai műpártoló közönség pártfogását.

A kiállítás szeptember 28-ig tart. Megtekinthető délelőtt 8-12-ig és délután 3-6-ig. Belépődíj nincs.

(sz. f.)

Felmentették a bűncselekmény vádja alól Mahmer Lajos torzsai földbirtokost, akit a töltés átvágásával vádoltak

A szombori törvényszék büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Mahmer Lajos torzsai földbirtokos ügyét, akit az ügyészség idegen vagyron rongálásával vádolt. A vádirat szerint Mahmer 1926. július 15-én átvágta az öntözőcsatorna töltését, ami által Reiszler Vilmos torzsai földbirtokos 68 hold területű földjét előntötte a víz és elpusztított 105 ezer dinár értékű termést. Mahmer Lajos kihallgatása során kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert nem ő vágta át a gátat, hanem a víz törte azt át.

Markovics Dusan apatini mérnökszakértő szerint a töltés átvágása nélkül is előntötte volna a víz a földet. Prokesch Elek kulai mérnök hasonló véleményen volt és azt is közölte, hogy 1925 őszén mindkét földbirtokos földje víz alatt volt. Predakovics Koszta mérnök, bírósági szakértőnek az a véleménye, hogy Heiszler földje nem került volna a víz alá, ha a töltést nem vágják keresztül. Több tanu ellentétes vallomást tett, ami után a bíróság meghallgatta a vád és védelem előterjesztéseit, majd kihirdette az ítéletet, amely szerint a töltés átvágását nem tartja bűncselekménynek, hanem csak közigazgatási kihágásnak és ezért a vádlottat felmentette.

— Szattler Jenő, a népszerű noviszádi selyemáruház tulajdonosa üzletét október elsején, a Jevrejszka ucca 6. szám alól a Kralja Petra ucca 26. szám alá helyezi át, ahol mint eddig is a nagyközönség rendelkezésére áll, a legjobb és legolcsóbb selyem árukkal. Szattler Jenő ezután is kéri a nagy közönség további szives támogatását. Bevásárlásnál mindenki meggyőződhetik a cég mérsékelt en gross áraitól.

A szubotikai törvényszék tegnap ítélkezett a kiskorú inasgyerekek álarcos és revolveres rablóbandája felett

A bíróság elfogadta a védelem indokait, amelyek szerint az inasok rémregények és rossz mozidarabok hatása alatt cselekedtek

Az ország büntetőhatóságait hosszú időn át foglalkoztatta egy szubotikai kiskorú inasgyerekekből álló betörőbanda, amely több bűncselekményt követett el Szuboticán, majd pedig hónapokon át bujkált és valóságos rémregénybe illő kalandok között kóborolt gyalogszerrel az országban. A kiskorú betörőbanda tagjai már a télen elhatározták, hogy pénzt szereznek maguknak, rablóbandát alakítanak és kivándorolnak Amerikába. A fiatalok inasgyerekeknek fantszikus tervük megvalósításához márciusban kinálkozott kedvező alkalom, amikor Erdélyi Antal szubotikai butorgyáros száz dinár készpénzzel és egy 5500 dináros csekkkel a közigazgatási bankba küldte az inasát. Az inasfiú beváltotta a csekket a bankban és az 5500 dinárral megszökött munkaadójától.

A megtévedt inasgyerek ezután összehívta négy barátját, akikkel az elsikkasztott pénzen revolvereket és turista felszereléseket vásárolt, majd pedig revolverekkel felszerelve rablást kísérelt meg Velajics György szubotikai fűszerkereskedő üzletében. Az inasok álarcot tettek az arcukra és revolverekkel felszerelve este 9 óraker bekopogtak Velajics György üzletébe. Velajics felnyitotta az ajtót, kilépett az utcára, az álarcos, fegyveres rablók azonban megfutamodtak.

Az asztalos inas társaival ezután Zemunba, onnan pedig Beogradba ment. A legkülönbözőbb kalandokon és viszontagságokon estek át a fővárosban a kiskorú betörők, míg az éhség nem kényszerítette őket arra, hogy visszatérjenek. Kiehezve, lerongyolódva indultak el Zemunból Szubotica felé, de csak Pasicsevoig jutottak, ahol az állomáson letartóztatta őket a csendőrség. A kiskorú rablók július 24-ike óta vizsgálati fogságban vannak a szubotikai bírósági fogházban.

A szenzációs ügyben szerdán délelőtt tartott főtárgyalást Bozsics Milan törvényszéki elnök hármass birói tanácsa. A vádat dr. Matics Alekszandar államügyész képviselte, a védelmet pedig dr. Jociés Milorad ügyvéd, volt táblai főügyész látta el. A főtárgyalás megnyitása után dr. Matics ügyész ismertette a vádiratot, amely szerint az elsőrendű vádlott, J. I. festőinas sikkasztás bűntettét követte el, J. I. festőinas, K. I. asztalosinas, V. A. festőinas és M. D. asztalosinas rablás bűntettét követte el, végül mind az öt vádlott bűnös az új büntető-törvénykönyv 138. paragrafusába ütköző bűncselekményre való szövetkezés bűntettében. Végül V. J. orgazdaságban bűnös, mert az elsikkasztott pénzből 2400 dinárt átvett a asztalosinastól.

A vádirat ismertetése után a bíróság zárt tárgyalást rendelt el. A zárt tárgyalás után dr. Matics ügyész bejelentette, hogy módosítja a vádiratot és a rablás bűntettének vádját megszünteti a kiskorú vádlottak ellen. Enyelt a vádpont helyett veszélyes fenyegetéssel vádolta az ügyész Gy. I-t és társait. Dr. Matics ügyész végül javasolta, hogy a 17 évnél idősebb vádlottak ellen a bíróság hozzon szigorú ítéletet, a fiatalabokra pedig szabjon ki házbüntetést.

A vádirat ismertetése után a bíróság zárt tárgyalást rendelt el. A zárt tárgyalás után dr. Matics ügyész bejelentette, hogy módosítja a vádiratot és a rablás bűntettének vádját megszünteti a kiskorú vádlottak ellen. Enyelt a vádpont helyett veszélyes fenyegetéssel vádolta az ügyész Gy. I-t és társait. Dr. Matics ügyész végül javasolta, hogy a 17 évnél idősebb vádlottak ellen a bíróság hozzon szigorú ítéletet, a fiatalabokra pedig szabjon ki házbüntetést.

Dr. Jociés Milorad védő nagyszabású védőbeszédében azt fejtegette, hogy a kiskorú vádlottakat a rémregények és a rossz detektívfilmek mételyezték meg.

A védő kérte, hogy a tizenhét évesnél fiatalabb vádlottakat dorgálásra ítélje, az idősebbeket pedig enyhe büntetéssel sújtsa és helyezze szabadlábra a bíróság.

A bíróság hosszas tanácskozás után délután fél egy óraker hirdette ki az ítéletet, amelyben

magáévá tette a védő érveléseit és az első és másodrendű vádlottat egy-egy havi fogházra, a 17 éven aluli vádlottakat pedig dorgálásra ítélte.

A bíróság elrendelte valamennyi vádlott azonnali szabadlábrahelyezését. Az ítélet alapján Bozsics Milan elnök hatásos szavakkal a tárgyalás végén megdorgálta a vádlottakat. Az ítéletbe az államügyész is belenyugodott, úgy hogy az ítélet jogerős.

— Gazdászati bizottság ülése Szentán. Szentáról jelentik: Pénteken délelőtt tizenegy óraker a városháza tanácstermében Szentá város gazdászati bizottsága ülést tart. Gyorgyevics Szlobodan polgármester tekintettel a tanácsülésre kitűzött tárgyszorozat pontjainak nagy fontosságára minden tanács-tag pontos megjelenését kéri.

EN IS ROHANOK



hogy a Reggeli Ujság kiállítási számába leadjam hirtéteemet, mert az új vevőket hoz a részemre!

A mandzsuri hadsereg mindent készpénzzel fizet és csökkenti az adókat Kinában

Peking környékét is megszállták a mandzsuri csapatok

Pekingből jelentik: A mandzsuri hatóságok falragaszokat tettek közzé, amelyben kijelentik, hogy

Kinában a rendet fenn akarják tartani és vissza akarják állítani a békét.

Egyben kijelentik, hogy a katonaság részére nem foglalnak le semmit, hanem minden árut készpénzzel fizetnek meg. Nemcsak, hogy nincs szándékukban újabb adókat kivetni, hanem még a régieket is le akarják szállítani.

Kinából érkezett londoni híradás szerint a mandzsuri csapatok Peking környékét is megszállták. A csapatok létszáma ötvenezer főre tehető.

Körözlevelet adtak ki egy román kormányparti képviselő ellen

Bukarestből jelentik: A szucsavai ügyészség táviratilag letartóztatási parancsot adott ki Pohvaca ügyvéd, kormányparti képviselő ellen, aki aktív résztvevője volt a néhány nappal ezelőtt felfedezett nagyarányú sikkasztásnak.

A képviselő a távirat szerint Brailába szökött, ahonnan valószínűleg külföldre akar menekülni. A körözlevelet az egész országra kiterjesztették.

Kiujultak Romániában az antiszemita zavargások

Bukarestből jelentik: Bales megyében kiujultak az antiszemita zavargások. A faluk lakosságát propagandisták izgatják a zsidóság ellen és felhasználják erre a kamatláb emelkedést és a gabonaárak esését. A belügyminiszterium szigorú rendeletet adott ki a megyei hatóságoknak a tüntetések elfojtására.

Vadászkutyaversenyt rendez a vajdasági vadásztársaságok szövetsége

A versenyt október elején Mokrinban akarják megtartani

A vajdasági vadászszövetség elhatározta, hogy október elején Mokrinban — ahol elegendő nyul és fácán van — vadászkutyaversenyt rendez, amely iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az egyesület felhívja mindazokat a vadászokat, akiknek tisztalajú vadászkutyájuk van és ezeken a versenyeken kutyáikkal részt akarnak venni, minél előbb jelentkezzenek a szövetség noviszádi irodájánál. A versenyt csakis abban az esetben fogják megtartani, ha arra elegendő benevezés történik. A vadászkutyaverseny részletes programját később fogja közölni a Reggeli Ujság.

Repülőszerecséttlenség Franciaországban 4 halottal

Párisból jelentik: A chalonsi katonai repülőtérben lezuhant a metzi II. repülőezred egyik gépe. A gép lángot fogott és porráégett. Négy utasa közül hárman életüket veszítették, a negyedik ejtőernyővel kiugrott és megmenekült.

Borzalmas nyomoruságban sanyalódnak a gyermekek Oroszországban

Az állami gyermekmenhely növendékei éhhalállal küzdenek, a jóléti intézetekben a fertőző betegségek pusztítják őket

Varsóból jelentik: A Kurir című lap megrázó részleteket közöl az oroszországi gyermeknyomorról. A lap a moszkvai Izvesztia és a Právda című lapokból szedi adatait és azt írja, hogy

az orosz állami gyermekmenhelyek növendékei a szörzoros értelmében éhhalállal küzdenek. Aki nem akar éhenhalni, annak vagy lopnia kell, vagy kol-

dulni.

A jóléti intézetekben ugyanez a helyzet sőt még súlyosabb, mert a gyermekeket az éhségen kívül még különböző fertőző betegségek is sanyargatják. A rosszul táplált gyermekeknek legalább a hetven százaléká meg van fertőzve. A szovjet unióban 860 ezer nyomorék gyermeket tartanak nyilván.

Európa északi részén enyhe, a déli részen hűvös az időjárás

Változatlanul tovább tart az esős idő

A tegnapi erős légnomási emelkedés területén anticiklon fejlődött ki, amely a balti államokat és Oroszország északnyugati részét borítja, miközben Északkelet-Európa az atlanti depresszió hatáskörébe jutott. Az itt uralkodó meleg légáramlás folytán a hőmérséklet erősen emelkedett. Kiszáziában és a Balkán felett még alacsony a légnomás és ennek következtében az idő tulnyomóan esős és hűvös.

Hazánkban a tegnapi nap folyamán ismét gyenge esőfront vonult át, amelynek következtében az idő hűvös. A hőmérséklet sok helyütt a tizenöt fok alá is süllyedt. Magyarországon is csapadékos és hűvös az idő, átmeneti kiderüléssel.

A külföldi meteorológiai megfigyelések szerint

északkeleti szelek mellett, változóan felhős idő várható, további lehűléssel.

Noviszádon tegnap délnél 17 fok volt a hőmérséklet. Az idő általában borus és hűvös, átmeneti csapadékkal. Az ország többi részein is esőzések fordultak elő, nevezetesen az északi részekben, Szlovéniában és Horvátországban is csapadékos az idő, a hőmérséklet mindenütt csökkent. A tenger-melléken sirokkó van, átmeneti borulással és jelentéktelen csapadékkal. Tegnapi átlagos hőmérsékletek: minimum Kalinovnik 6, maximum Moszta és Szplit 22 fok.

Helyszíni szemle a mihajlovi gyilkosság bűnpörében

Beeskerekéről jelentik: A beeskerei törvényszék büntetőtanácsa tegnap foglalkozott Pavlovics Mátyásné, született Jobágy Vera a kilencgyermekes férjgyilkos szvetimihajlovi asszony bűnpörével. Pavlovicsné ez év májusában kapával agyonverte

részegeskedő urát. A bíróság két új tanút hallgatott ki: Schwartz Géza jegyző és Gulyás István földműves személyében, majd a tárgyalást elnapolta és helyszíni szemlét rendelt el.



ELSŐ FELVETEL AZ ELPUSZTULT SAN DOMINGOROL

Megirtuk, hogy az amerikai Haiti szigetén levő San Domingót orkán és árvíz pusztította el, amely-

nek négyezer ember esett áldozatul. A város tízezer háza közül mindössze négyszáz maradt épségben. Fenti képünk az elpusztult San Domingó fő-uccája.

A világháború ismeretlen orvosának és ismeretlen ápolónőjének emel emléket regényében Darvas Gábor

Vasárnapi számunkban kezdjük közölni Darvas Gábor nagy háborus regényét

Az elmúlt nagy világháborúban számtalan olyan meglátás kínálkozott, amit érdemes kiemelni és megőrizni az utókor számára. Az eddigi háborus regényirodalomban számtalan ilyen érdekes meglátást, megfigyelést örökölt meg az írók, de természetesen még mindig marad sok feljegyezni való, amellyel ennek a nagy tragédiának a képét tökéletesebbé és borzalmaságában is fenségesebbé lehet tenni. Amint azt már bejelentettük, Darvas Gábor, aki a világháború alatt szerb hadifogságban volt, a nagy szerb visszavonulást és ezzel kapcsolatban a szenvedések mélységeit írta meg regényében, amely úgy megírásánál, mint az író élményeinél fogva is a háborus regényirodalomban minden bizonnyal az őt megillető helyet fogja elfoglalni.

Darvas Gábor ebben a regényében több érdekes meglátása közül kiemeli

azokat a névtelen hősokeket, akik embertársaik fájdalmát igyekeztek enyhíteni

a poklok legfájdalmasabb megpróbáltatásai idején is, saját életüket tették kockára és járványkórházakban, lazarettekben éjt, nappalt együvé tettek, hogy megsebesült és beteg embertársaikat megmentsék az életnek.

A kórházban már nem volt jóbarát vagy ellenfél, itt csak szenvedő emberek voltak és azok, akik életüket tették kockára embertársaikért. Darvas Gábor egy orvosnak és egy ápolónőnek az alakját ragadja ki a sok közül. Mi a nevük, nem fontos. Mindketten kötelességet teljesítettek és elpusztultak. S ahogyan Darvas megírja az elpusztulásukat: emlékszobrot állít az írásában a névtelen orvosnak a névtelen harcos emlékműve mellé...

A Reggeli Ujság Darvas Gábor kitűnő regényét vasárnapi számában kezdi közölni. A hajó nyole utasa és két matróza a tengerbe fulladt

—0—

Budapestben elfogtak egy magántisztviselőt, aki Nyiregyházán

baltacsapásokkal meggyilkolta egyik hivatalnoktársát

A gyilkos a holttestet összekötözte és elásia egy pajtában
A merénylő azt vallja, hogy szerelemféltség miatt gyilkolta meg hivatalnoktársát

Budapestről jelentik: Stark Andor, a nyiregyházi Ehrenfeld fatelep cégvezetője augusztus 31-én tért vissza szabadságáról és azóta nem látták. Eltűnését követő napon édesanyja levelet kapott, amelyben a fia arról értesíti, hogy munkaadójától ezer pengőt sikkasztott és külföldre távozik. Mint-hogy a levelet géppel irták és aláírás nem szerepelt rajta, a család gyanusnak találta a dolgot és jelentést tett róla a rendőrségen. A rendőrség megindította a nyomozást, de pozitív eredményt az ügyben szeptember 20-ig nem tudott produkálni.

Szeptember huszadikán a munkások átrakodást végeztek a nyiregyházi Ehrenfeld fatelepen és az egyik pajtában

hevenyében megásott gödörben megtalálták az eltűnt Stark Andor holttestét.

A holttest fején baltacsapásoktól származó hatalmas sebek tátongtak. A rendőrség erélyes nyomozást indított az ügyben, mert kétségtelennek látszott, hogy Stark Andor gyilkosságának esett áldozatul.

A gyanu Klein Sándorra, a meggyilkolt tisztviselőtársára irányult, aki régebben a francia idegenlégióban szolgált és meglehetősen zavaros volt a múltja. A gyilkosság felfedezésének idején Klein már nem tartózkodott Nyiregyházán, hozzátartozói és ismerősei úgy tudták, hogy külföldön tölti a

szabadságát.

Klein Sándor kézrekerítésére a nyomozó hatóságok széleskörű eljárást fogantatosítottak. Rádiókörzés alapján Európa valamennyi rendőrhatalmára kereste a gyilkost, aki Genuába szökött, de onnan kedden visszaérkezett Magyarországra.

Kedden este a nagykanizsai vasúti rendőrség a trieszti vonatban letartóztatta a gyilkos Klein Sándort

és letartóztatása után nyomban Budapestre szállították.

A budapesti rendőrségen azonnal megkezdtek Klein kihallgatását. Beismerte, hogy

barátját előre megfontolt szándékkal gyilkolta meg, mert pletykákat terjesztett Ehrenfeld Magdáról, akibe a gyilkos szerelmes volt.

A gyilkosság napján a pletykálkodás miatt felelőségre vonta Starkot, mire Stark rátámadt, összeverekedtek és a verekedésnek halálos vége lett. A holttestet sajátkezüleg földelte el.

A rendőrség feltevése az, hogy Kleinnek nem volt bűntársa és anyagi indítók is kizártnak látszanak. A gyilkost tegnap Nyiregyházára szállították, ahol a rendőrség megkezdte kihallgatását.

Egyhavi fogházra ítélték Lebovics József bajmoki földbirtokost

Lebovics József bajmoki földbirtokos ügyét tárgyalta tegnap délután a szubotícai bíróság. Súlyos testi sértéssel vádolták, mert múlt év augusztus 24-én bottal úgy megverte Sztancsics Marko földművest, hogy karját törte.

A vádlott azzal védekezett, hogy nagy-

bátyjával bement egy kocsmába és kocsit lovait rábizta Sztancsicsra, aki meg akart szökni vele. Erre kiszaladt és utolérte a kocsi, felugrott, verekedni kezdett és verekedés közben mindketten leestek. Erre Sztancsics botot ragadott, amit ő kezéből kicsavarva ütni kezdte. Szerinte akkor tört

ki a karja Sztancsicsnak, amikor leestek. Sztancsics részegséggel védekezett. Dr. Jociacs nagyszabású védőbeszéde után az ügyész egy havi fogházra ítélte Lebovicsot.

NYUGDIJAZASOK, ELŐLEPTETÉSEK A DUNABÁNSÁG KÖZOKTATÁSI KARABAN

Beogradból jelentik: A közoktatásügyi miniszter tegnap az alább felsorolt tanítókat és tanítónőket nyugdíjazta:

Szamuélo Szlavka, Petrovac, Pamer Jovan, Vrsac, Blagojevic Zsarko, Kanjizsa, Pucin Predrag, Szenta, Lungulov Ivanka, Kula, Jetva Mária, Gornjibreg.

Bunics Ljuba becskereki és Odavics Riszta vrsaci gimnáziumi tanárokat a 8. csoport 1. kategóriájából a 7. csoport 1. kategóriájába léptették elő.

MOZI

Hangosfilm bemutató Szentán

Szentáról jelentik: Az Apolló mozgó vezetősége áldozatokat és fáradságot nem kímélve több mint másfélhónapos szakadatlan munka után végre a modern technika követelményeinek megfelelően átalkította a mozgó hangosfilmek leadására.

Az Apolló vezetősége, amidőn ezen nehéz feladatot magáévá tette, akkor a szentai közönség igényeinek nyit új teret s főtörekvése odairányult, hogy ezen igényeket teljes mértékben valóra is váltsa.

Az első hangosfilm a nagy sikerekkel dicsekedhető „Nem hiszek én többé magának” című német film lesz, amelyben a főszerepet a berlini és bécsi opera kitűnő tagja Tauber Richard játssza. A hangosfilm premierje elé a mozilátogató közönség körében nemcsak Szentán, hanem a környéki helységeken is rendkívül nagy érdeklődés nyilvánult meg.

—0—

Lubitsch Ernő felesége — filmszínésznő. Hollywoodból jelentik: Lubitsch Ernő, mint ismeretes, nemrégiben vált el a feleségétől, aki német asszony. Mrs. Lubitsch Hollywoodban maradt és most le szerződött a Metro-Glodwyn gyárhoz, ahol a Madame X. című beszélőfilm német változatának címszerepét fogja eljátszani.

Frederic Lonsdale filmíró lett. Frederic Lonsdale az ismert angol drámaíró, akinek „Az utolsó kaland” című színművét nagy sikerrel mutatta be nemrégiben a budapesti Vígyszínház, hosszabb szerződést írt alá a Metro-Goldwyn gyárnál, amely szerződés értelmében Frederic Lonsdale szindarabjait saját írásában készítik el beszélőfilmre. Lonsdale azonkívül kötelezte magát eredeti filmszűzsék írására.

A „Fehér árnyak”-at betiltották Afrikában. A Fehér árnyak című annak idején nagy sikert aratott Raquel Torres filmet, amelyet a Metro-Goldwyn készített el, mint Párisból jelentik, Algériában az ottani cenzura nem engedélyezte, mert a film jelenetei olyan realiztikusak, hogy a benszülöttekre izgató hatással lehetnének.

Thomas Lipton Amerikában. New-Londonból jelentik: Thomas Lipton, a világhírű Lipton-Tea termelője, „Schamrock V.” nevű jachtjával Amerikába érkezett. Thomas Lipton jachtjával résztvesz az Amerika-Kupáért kiírt yachtersenyben, amelyre jachtja és az Enterprise nevű yacht a legkomolyabb jelöltek. Thomas Lipton New-Londonban, Connecticutban szállt meg és itt találkozott Norma Shearerrel, aki szintén a yachtersenyre érkezett ide. Thomas Lipton Norma Shearer társaságában résztvett a „Let us be gay” című új Metro-Goldwyn film bemutatóján, amelyben Norma Shearer játsza a főszerepet és bevallotta a művésznőnek, hogy ez az első beszélőfilm, amelyet életében látott, de egyben rögtön elismerését is fejezte ki úgy a nagyszerű találmány, mint Norma Shearer művészeté felett.

Adolphe Menjou új szerepe. Adolphe Menjou, mint ismeretes Párisból visszatért Amerikába, ahol a Metro-Goldwyn szerződtette le. Adolphe Menjou első szerepe a New Moon című operettfilm egyik férfifőszerepe. A film bariton szerepét Lawrence Tibbett, primadonnaszerepét pedig Grace Moore játssza. A filmet Jack Conway rendezte.

A szovjetkormány nagy jutálékot ígér a hajóknak, csak hogy exportálhassa gabonáját

Londonból jelentik: A Daily Mail szerint az orosz gabona-dumping főoka az, hogy a szovjetnek sürgősen szüksége van pénzre, egyes rövidesen esedékes külföldi kölcsöneinek visszafizetéséhez.

A lap hozzáfűzi, hogy a szovjetnek egyben szüksége van hajókra is, hogy kivitelét biztosíthassa. Ezért a Londonból keletre induló hajóknak nagy jutálékot ígérnek és a jutalékok meghaladják a tíz dinárt minden egyes tonna után.

Gandhi hívei újabb támadást indítanak a sóraktárak ellen

A londoni Timesnek jelentik Bombayból: Gandhi párhívei elhatározták, hogy október 1-én folytatják az előnyomulást a darazsai sóraktárak ellen. Október elsején kezdődik ugyanis a hinduk ötnapos ünnepe.

TÖZSDEZARLATOK

Szerda, szeptember 24

A dinár árfolyama. Budapest 10.04—10.12, Bécs 12.455—12.515, Prága 59.25—59.29, Berlin 7.415—7.417, London 274.3.

Beograd. London 275—274.20, Páris 222.81—220.81, Newyork 56.49—56.29, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 167.97—167.17, Berlin 13.465—13.435, Bécs 7.9875—7.9575, Budapest 9.9039—9.8739.

Allampapírok: 7 százalékos kölcsön 90.25—89.50, négy százalékos agrárkötvény 56.50—55.50, hét százalékos Blair kölcsön 89—89, Hadikárpótlási kötvény 452.50—452, hét százalékos jelzálogbank kötvény 38.

Zürich. Beograd 9.12 hétnyolcad, Páris 20.24, Budapest 90.235, London 2505.50, Newyork 515.475, Brüssel 71.87, Milanó 26.995, Madrid 55.25, Amsterdam 207.85, Berlin 122.74, Bécs 72.75, Szófia 3.7325, Prága 15.295, Varso 57.75, Bukarest 3.07.

Csikágó. Buza: Szilárd. Szeptember 79 egynyolcad, december 83.25, március 86 egynyolcad, május 89 egynyolcad. Tengeri: Szilárd. Szeptember 85 hétnyolcad, december 82 háromnyolcad, március 83.25, május 85.25. Zab: Alig tartott. Szeptember 35.25, december 37 hétnyolcad, március 40 egynyolcad, május 41. Rozs: Szilárd. Szeptember 47, december 51, március 55 háromnyolcad, május 57 ötnyolcad.

Winipeg. Irányzat: Szilárd. Buza október 74, december 76 hétnyolcad, március 83 egynyolcad. Liverpool. Irányzat: Csendes. Buza október 6 sh 1.75, december 6 sh 1.75, március 6 sh 3 háromnyolcad, május 6 sh 4 háromnyolcad.

—o—

— Az adóhivatal felhívása a szuboticiai háztulajdonosokhoz. A szuboticiai állami adóhivatal felhívja a háztulajdonosokat, hogy október végéig okvetlen nyújtsák be a házbér vallomási ivateket. Az ivateken a háztulajdonosok kötelesek feltüntetni a bruttó házbérrösszeget, amelyben még azok az engedmények is beleértendők, amelyeket a lakók munkákért levonásba helyeznek a házbérből, vagy kártérítés címén fizetnek a háztulajdonosnak, amit javításra előlegként vett fel a háztulajdonos stb. Ezekben az esetekben feltüntetendő az ellenszolgáltatások összege. A folyosók, mellékhelyiségek számitanak, de ezeknek a helyiségeknek a bérbeadása is feltüntetendő az ivateken. Ha a lakók hamis adatokkal kiállított ivateket írta alá, 500 dinárig terjedhető pénzbírsággal büntethetők. A házbérvallomási ivateket az új adómentes házak tulajdonosainak is be kell nyújtaniuk.

— Egyévi fogházra ítélték egy szuboticiai notórius csirketolvajt. A szuboticiai törvényszék tegnap többnapos tárgyalás után szerdán délelőtt hirdette ki az ítéletet Berényi József szuboticiai napszámos bűnügyében, akit sorozatos lopásokkal vádoltak Berényi százsámra lopta a baromfiakat a szuboticiai gazdáktól és ezért a bíróság egyévi fogházra ítélt.

HIREK

1930

Szeptember

25

CSÜTÖRTÖK

Római katolikus: Gellért. Protestáns: Kleofás. Görög-keleti (szeptember 12) Antonom. A nap kel 5 óra 28 perckor, nyugszik 17 óra 35 perckor. A hold kel 9 óra 29 perckor, nyugszik 19 óra 9 perckor.

Időjárás: (A noviszádi meteorológiai állomás jelentése). Borus időjárás, átmeneti csapadékkal, csökkenő hőmérséklettel.

Időjósítás: Tulnyomóan borus és hűvös idő várható az egész országban, helyenként esővel. Noviszádon borus idő várható. A hőmérséklet 3—15 fok között fog változni.

— Máties Szeptomir dunai bán csak csütörtökön és szombaton fogad feleket. Máties Szeptomir dunai bán tegnap úgy intézkedett, hogy a nagy adminisztrációs munkára való tekintettel ezentel csak csütörtökön és szombat délelőtt tizenegyétől délután fél kettőtől fogad feleket és küldöttségeket. Más napokban még kivételesen sem adhat kihallgatást.

— Küldöttségek a dunai bálnál. Tegnap délelőtt Vrhovac Radivoje a Matica Szrpszka elnökének vezetésével a Matica Szrpszka igazgatósága, továbbá a noviszádi ügyvédi kamara elnöksége jelent meg a dunai bálnál, hogy kinevezése alkalmából üdvözljék. Ugyancsak tegnap délelőtt dr. Máties Milán elnök, Nagy Sándor ügyvezető elnök és Jovánovics Toso alelnök vezetésével a fennállásának husz éves jubileumát ünneplő NAK küldöttsége jelent meg a bálnál és meghívta a két napos ünnepségekre. A bán szívélyesen fogadta a küldöttséget és örömeinek adott kifejezést, hogy Noviszádon ilyen régi egyesület működik.

— Egyházi áthelyezés. A szuboticiai püspöki hatóság Gauder István bácskópetrovoszelei kaplánt, hasonló minőségben Bezdánba helyezte.

— Új kereskedelmi iskola Szomborban. A szombori kereskedelmi kör három éves kereskedelmi iskolát nyit, amelybe kereskedelmi alkalmazottakat vesznek fel. Az előadások naponta este héttől kilencig lesznek és e hó 29-én kezdődnek meg. Az iskolában szerb és német nyelvet, mennyiségtant földrajzot, történelmet, könyvvitelt, levelezést, áruismeretet, valamint kereskedelmi és váltójogot adnak elő szaktanárok. Értesülésünk szerint a kereskedelmi kör lépéseket tett aziránt, hogy a három éves tanfolyam elvégzői a katonaságnál az önkénteseket megillető jogokat szintén megkapják. De ki fog akkor a négy éves kereskedelmi akadémiaakra beiratkozni?

— Dr. Vilt Vilmos, a noviszádi gyógyfürdő főorvosa szabadságra utazott.

— Megalakult a „Szloboda“ munkás kulturegyesület Szentán. Szentáról jelentik: A báni hivatal — mint a Reggeli Újság már megírta — engedélyezte és jóváhagyta a Szloboda munkásdalárda alap szabályait. Az egyesületbe beléphet minden egyén nyelv, vallás és nemzetiségre való tekintet nélkül. Jelentkezni lehet Kozár Gyulánál és Halász Menyhértnél a munkás olvasóköriben.

— Meghalt a noviszádi gyógyfürdőben öngyilkosságot elkövetett ismeretlen asszony. Megírta tegnap a Reggeli Újság, hogy tegnapelőtt délelőtt egy ismeretlen asszony a noviszádi gyógyfürdő egyik kabinjában öngyilkosságot követett el, oly módon, hogy ismeretlen mérget ivott. Az asszony, akinek személyazonosságát mindegyre nem lehetett megállapítani, tegnap a kórházban meghalt. A rendőrség megindította a vizsgálatot az öngyilkos asszony kilétének megállapítására, egyben elrendelte a holttest felboncolását, hogy a halál okát meg lehessen állapítani.

— A szentai szegény betegek kórházi költségeit az állam, a város és a közeli helységek viselik. Szentáról jelentik: A múlt hetekben a báni hivatal Szentára küldötte ki Marcikics Petar báni tanácsost az a megbízással, hogy Szentán, a kórházban ápoló vagyontalan betegek kezelési költségeit, 1929 április hó elsejétől 1930 április hó elsejéig vizsgálja felül és egyben állapítsa meg, hogy a kórházi költségek mennyiben terheljék a várost, az államot és a közelben levő helységeket, ahonnan szintén ápoltak a szentai kórházban szegénysorsu betegeket. Marcikics Petar küldetése értelmében átvizsgálta az egyévi kórházi költségeket, majd annak megtörténte után visszautazott Noviszádra. A báni hivatal egy nagyobb összegben állapította meg a szegénysorsu betegek gyógyítási költségeit. Az előirányzott összegből háromszázezer dinárt az állam fedez, 118 ezert Szentá városa és a többi pedig a környékbeli községek.

— Vakmerő betörés Szomborban. Keddről szerdára virradó éjszaka ismeretlen tettesek kifosztották özvegy Gering Istvánnéknak a város központjában, a Fischer-féle vendéglő házában levő trafikját. A betörők a szomszédos házon keresztül jutottak a vendéglő udvarára, innen a trafik melletti faskamrába mentek, ennek falát kibontották és így jutottak be a trafikba. A betörők tízezer dinár értékű dohánnyt és pénzt vittek el és özvegy Geringnéknak a trafikban levő készletét is megették. Ezután kifeszítették a trafiknak az udvarra nyíló ajtaját és alkuleccsal kinyitották a vendéglő kapuját és így jutottak az utcára. A betörést a helyi viszonyokkal ismerős kistermetű egyén követhette el, mivel a falon kis lyukat bontott. A rendőrség keresi a betörőket.

— Elitelt vagonfosztogató. Szomborból jelentik: Papp Imre bogojevoji lakos két társával 1926 májusában a bogojevoji állomáson fosztogatta a vagonokat és a lopott árut Zsivkovics Paja orgazdának adta el. Papp Imrét a bíróság egy évi, Zsivkovics Paja orgazdát szintén egy évi fogházra ítélte. Papp Imre szökésben levő két társa ellen körözlevelet adott ki az ügyészség.

— Meggyilkolta a feleségét, de a gyilkosság után megszakadt a szíve az asszony után. Nagycsepely somogy megyei községben Hegedüs József földműves tegnap zsebkésével agyonszurta feleségét, született Fehér Erzsébetet. A borzalmas esemény indítóoka ismeretlen, mert Hegedüs igen jó viszonyban élt a feleségével. Hegedüs a gyilkosság elkövetése után a véres késsel a kezében eltávozott a lakásáról. A mezőn találtak rá, a holttestére. Hegedüs holttestén külérőszak nyomai nem látszottak és a boncolás megállapította, hogy halálát szívbenulás okozta.

— A szuboticiai autók felülvizsgálása. A szuboticiai rendőrség értesíti az autótulajdonosokat, autobuszok és taxi autók tulajdonosait, hogy azokat a gépkocsikat, amelyeket augusztusban nem vizsgáltak felül, ma csütörtökön a kis-bajmoki rendőrlaktanya előtt pótlólag felülvizsgálják.

— Oriási fizetésképtelenségek Amerikában. Csikágóból jelentik: William Praser, a kereskedő egyesületének elnöke kijelentette, hogy ez év folyamán az Egyesült Államok területén valószínűleg egymilliárd dollárt meghaladó tőkét képviselő kereskedelmi cégek számolnak fel.

Ma, az APOLLO Tonkinoban

Az asszonyok ostora

(AZ ÖRDÖG ÁLARCA)

előadásai 5, 7 és 9¼ órakor

Főszerepben: JOHN GILBERT

Mussolini parancsára férjhez adják egy olasz városka leányait

Camporgiano olasz városkaé a nevezetesség, hogy legközelebb ezer szép leány fog férjhez menni benne és a városka polgármesteré az érdem, hogy egyszerre annyi takaros olasz hajadont juttat főkötő alá... A zseniális polgármester neve Michele Nuttine és az eredeti ötlet azért pattant ki fejéből, mert maga Mussolini üzent rá haragosan Camporgiano városkában ugyanis, amelynek leányzói messze földön híresek a szépségükről és erényükről, 1925. óta egyetlen házasságkötés sem fordult elő. Egy szerűen: a camporgiano legények nem akartak házasodni. A feltűnő esetet szelőlétet kezdték az újságok is és megírták, hogy Camporgiano ezer szép leány vár és vár reménytelenül a főkötőre. A dologról tudomást szerzett maga Mussolini is és abban a pillanatban leirt a camporgiano polgármesternek, hogy egy esztendőn belül adassa férjhez mind az ezer hajadont!... Nagy bajba került ezzel Michele Nuttine, de nem hosszú időre, mert olyan ötlete támadt, amelyért azóta Olaszország minden más polgármestere az irigységtől pukkadozva beszél róla. Michele Nuttine azt tette ugyanis, hogy a legnagyobb olasz képeslapokban számról számról közölte (természetesen fizetve minden költséget) mind az ezer camporgiano szép leány arcképét, megíratván róluk az újságban, hogy férjet keresnek maguknak. Történt ez néhány héttel ezelőtt és azóta Olaszország valamennyi tájáról, aztán Angliából, Amerikából, Spanyolországból és egyéb államokból a legjobb kiállású legények jelentkeztek férjül Camporgiano polgármesterénél — levélben. A levelek tömege olyarányu volt, hogy Michele Nuttine kénytelen volt városi házasságközvetítő irodát nyitni nagy személyzettel. Erre az idegen-invázióra azonban megrettennek a camporgiano legények is és egyetlen hónap alatt hatszáznál több leányt kértek meg feleségül. A fennmaradó háromszázegynéhányt majd más városbeli olasz fiúk fogják bekötni a fejét, de egyetlen házjukbeli leányt sem engednek ki külföld-

re, mert ezt most egyszerre a nemzeti önzet tiltja meg az olasz legényeknek.

— **Megkezdődött Noviszádon az agyagalambblövészet.** A noviszádi lövészegylet országos versenyen, mint már jelentettük, agyagalamb és élőgalamb lövészetet is rendeznek. Az egyesület közlése szerint az agyagalambblövészet szeptember huszonharmadikán kezdődött meg és huszonhetedikéig fog tartani, míg az élőgalambblövészet szeptember huszonnyolcadikán rendezik meg. A legtöbb lövész a szövetségtől az 1930 évre szóló mesterdiplomát kap. A többi győzött értékes ajándékokkal fogják meglepni.

OLCSÓ 1488
TÜZIFÁT, KOKSZOT, SZENET
beszerzhet **VINKOVICS FATELEPÉN**
NOVISZÁD, Futaki ut (Közközház mellett). Telefon 22-57

— **A tüzoltók bajtársi szeretete.** Az adai és a bácskoprovoszelo önkéntes tüzoltó testület parancsnoksága a bajtársi szeretet kimélyítésére október hó 5-én Adán és október 19-én Bácskoprovoszelen közös tüzoltónapot rendez, mely alkalommal a két testület csapata a fecskendők iskolai és gyorszerelésében nemes versenyre kel egymással. A különböző népmulatságokkal tarkított tüzoltónapokat este táncmulatsággal fejezik be.

— **A kruseváci Obilics dalegylet Kikindán is vendégszerepel.** Velikakikindáról jelentik: A kruseváci Obilics dalegylet, amely szeptember 28-án Noviszádon fog vendégszerepelni, október ötödikén este kilenc órai kezdettel a kikindai Nemzeti szálloda nagytermében is fellép. A válogatott műsoron hazai zeneszerzők legjobb művei fognak szerepelni.

POPOVIC
DESZANKA KRÉM
a kozmetika csodája! Saját érdekében próbálja ki, sohasem fog többé más krémet használni.
Egyedárusítás:
HELLER I VAZONJI, VEL. KIKINDA

— **Hasfűzők, méret után 110 dinártól** felebb. Fischer J. és Fia, Noviszád.

SZERÉMI TŰZIFA, SZÉN és KOKSZ
legjobb minőségben, legjutányosabb áron kapható
LESZMEISTER FATELEPEN, NOVISAD
Kamenici ut végén (Vasuti átjárótól balra). Telefon 24-78.

— **Tolvajok a petrovoszelo határban.** Berec Pálnak a petrovoszelo hármastárnál van a tanyája. A gazda feleségével a napokban alkonyat táján a szomszéd tanyára ment látogatóba és egyedül a kanász gyerek maradt a tanyán. Nemsokára a 14 éves kanász kutyaugatásra lett figyelmes és meglepetve látta, hogy a disznókat két idegen ember akarja elhajtani. A mérges kutyák uszítására a tolvajok a közeli kukoricásba menekültek, ahol a tanyabeliek másnap egy kabátot és egy pár papucsot találtak, amit a kutyáktól üldözött tolvajok hagytak hátra. A rendőrség széleskörű nyomozást indított az ismeretlen tolvajok után.

— **Diákok részére összecsuható vaságyak, afrikárnak igen olcsón kaphatók** HÉMLER butorizletében. Noviszád.

— **Bőséges családi áldással tizenegyedül egyszerre tizennégyre emelkedett egy bodrogkereszturi család tagjainak a száma.** Bodrogkereszturről jelentik: Rieder Sámuel bodrogkereszturi 52 esztendő kereskedő családjában tegnap hármas ikrek születtek. Az újszülöttek közül kettő leány, egy fiú. Ugy az ikrek, mint az anya teljesen jól vannak. Riedernek a hármas ikrekkel együtt most tizenkét élő gyermeke van.

Deszkat, lécet és épülettát
legolcsóbban **LIŠIĆ FATELEPÉN** Temerni ut
CSATORNÁN TUL 3767

* — **Aki sovány és ideges, vagy álmatlanságban szenved, igyon GERBER-féle DÜP LA MALATA „GOLIÁT“ fekete sört.**

E l a d ó nagyobb mennyiségű fajtiszta nemes GYÜMÖLCSFA, diszfa, vadonc, diszcserje. Báró Tallián Tibor Mária-telepi gyümölcs faiskolájában **No va Kanizsa, Bánát. Árjegyzéket díjmentesen küld Nagymihály Antal faiskola kezelő.**

MERENGŐ SZIV

Regény (27)

Írta: PAUL BOURGET

Mind sürűbb fátyol borult a titokra s Iréne most már nem tudott uralkodni kaváncsiságán. Autója épen most fordult be a Vaneau ucca sarkán s eszébe jutott, hogy a Cortambert ucca vészthozó látogatója azt mondta, hogy itt lakik. A házszámot, igaz, nem tudta, de az egész ucca nem volt hosszú s kevés benne a bérház. Iréne azt gondolta, hogy ez a nő is, mint a nagy szalonokban alkalmazott masamódlányok mind, otthon is dolgozik s esetleg cégtáblája is lehet és ha nincs, addig kérdezősködik, míg megtalálja. Kiszállott az autóból s a sofförnek azt mondta, hogy kövesse, gyalog ment végig az uccán. Minden portásnál, házmesternél megkérdezte, ott lakik-e Roucher kisasszony s ha azt felelték, hogy ilyen nevű lakójuk nincs, tovább ment; míg az ucca vége felé egy öreg asszony, ki éppen a virágait öntözte az ablakban, jóindulattal felelte:

— **Marcelle Roucher kisasszony? De igen, itt lakik s még nem is ment el hazulról.** A harmadikon jobbra. Ki van írva a neve az ajtón. Ha kalapot akar csináltatni, Madame akkor nem találhatna ügyesebbet, mint ő. Ugyes is, szorgalmas is és, tudja, igazi jó leány.

— **A gyermekével lakik itt? —** kérdezte Iréne.

— **A gyermekével? —** rikácsolta a vén asszony, — **de magát aztán jól felültették, asszonyom! Minek tartja maga azt a leányt? Nincs nála becsületesebb, derekább szorgalmasabb és tisztességesebb leány Párisban! A gyermekével!... Ki az ördög mesélt magának ilyen szennyes rágalmatokat?**

Nincsen a földnek hatalma, mely most már megakadályozta volna Irénét abban, hogy e szóáradat után, mely oly különös módon hazudtolta meg Marcelle Roucher valóságát, fel ne menjen a keskeny lépcsőn. Mégis, mikor ott volt már a szerény lakás ajtaja előtt, egy hosszú percig habozott, mielőtt megnyomta a csengőt. A szíve örünten vert, mikor a csengő hangja belesivított a csendbe. Izgalma még fokozódott, mikor könnyű, gyors léptek zaja közeledett az ajtó felé.

— **Ki az? —** kérdezte egy hang. — **De hát ki az? —** ismételte, mikor a válasz készt.

Iréne alig volt bátorsága, hogy megmondja a nevét.

— **Madame Servieres.**

Az ajtó kinyílt. Marcelle Roucher kabátban, kalapban állott az ajtó küszöbén. Oly nagy volt a meglepetése, hogy a kalapdobozt, melyet a kezében tartott, leejtette. Egy év alatt sokat változott. Viszonylatlan, megvetett szerelmének fájdalma még beesetebbé, keskenyebbé tette amugy is keskeny arcát. Szemében fellobbant a gyűlölet lángja, mikor megismerte vetélytársát. Szó nélkül intett, hogy jöjjön be s Iréne egy kis szobába lépett. Follak, müvirágok, csipkék, szalagok s fagombákra huzott kalapok eláruultak, hogy a műhelye is ez a kicsi szoba volt. A leány egy széket tolt a látogatója elé s nyers hangon kérdezte:

— **Miért jött hozzám, Madame, az után amit ellenem elkövetett?**

— **En, —** szólt Iréne, **kit ez a fogadtatás meglepett, — én követtem el ön ellen valamit?**

— **Ne játsza velem szemben a kis ártatlant! Igen, Madame. Nagyon rosszat tett nekem. Ne tetesse magát. Jól tudja, hogy ha ön nem lett volna, Bernard feleségül vett**

volna engem. Ha nem tudná ezt, most nem volna itt. Oh, maguk nagyvilági hölgyek ugyan szép dolgot művelnek, mikor ápolónői szerepet játszanak. Egészen természetes is, hogy elszedjék, meglolondítják férfainkat. A maguk keze nem dolgozott a srápnellgyárban, az ujjait nem szurkálta össze a tű. Az egész lényük az elegancia, a luxus és finomkodás megtestestülése, ő, maguk mind arról tudnak beszélni. Így aztán megundorodnak tőlünk azok a férfiak, akik a miénk, nem a maguké, akkor a családjuk, a rokonai, az egész világuk olyan komédiát csap, hogy visszhangzik tőle az egész város, úgy tönkretesz a szegény lelkiük, hogy elmenekülnek s ithagynak mindent, úgy mint ő! Nehogy azt higgye, hogy ő mondta nekem mindezt! Magának köszönhetem, hogy sohasem láttam többé, hogy aztán nem akart velem többé beszélni. De Ficiattól, a barátjától tudok mindent. A szegény fia a fejébe vette, hogy önt szerencsétlenné teszi, ha elveszi feleségül, mert elveszti ezáltal a családját s társadalmi állását. Csak hallgasson, ugyis tudom, hogy maga dudorálta a fülébe ezeket a hülyeségeket, mikor megunta, elhasználta a játékokat, vagy ahogy maguk mondják: nem akarta már folytatni a flörtöt! De ő büszke s mivel nem akarta, hogy maga azt higgye, hogy a pénze után fut, hát elment Argentínába! Mit akar még tőlem elvenni? Mit keres itt?

— **Az igazságot kisasszony! —** mondta Iréne, **ki már rég elmenekült volna innen, ha a leány kegyetlen szavaiba nem vegyült volna valami, aminek a teljes igazságát akarta mindenáron megtudni. —** Emlékezzék, nem én jöttem önhöz egy évvel ezelőtt, hanem ön keresett fel, ön sirta el nekem, hogy gyermeke van s ennek Moncour ur az apja...

Vége következik

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvíz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a Ferenc József víz szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknél és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Hangos-mozi Szomborban. Szerdán a szombori Nemzeti Mozgó, miután a környékbeli falvakban már hónapok óta láthatók a hangos filmek, szintén megkezdte „Az utolsó trükk” című Konrad Veidt filmmel, a hangos filmek bemutatóját. Valószínű, hogy rövidesen még egy hangos mozi nyílik meg Szomborban.

— Új tanterem Bácskőpetrovszélén. Az állami iskolaszék Bácskőpetrovszélén a legutóbbi gyűlésen elhatározta, hogy a népes beltéri harmadik b. finansztály részére megfelelő új tantermet építtet. A munkálatokat már megkezdtek és október elsején az új tantermet használatba is veszik.

— Megszűnt a kukoricatörési szünet a népiskolákban. Az őszi nagy munkaidőben eddig minden évben a népiskolai tanulók részére két hetes kukoricatörési szünetet engedélyezett a felsőbb hatóság. A báni hivatal ebben az évben ezt a szünetet nem engedélyezte.

— Az Artin-dragéék hatása egyet jelent a természetes ürüléssel. Kapható minden gyógyszerárban. Egy doboz ára 8.— diár és tartalma 4—6 használatra elég.

RADIÓ MŰSOR

Csütörtök, szeptember 25

Beograd. 10.30: Gramofon. 11.20, 12.05: Vízállásjelentés. 11.57: Pontos idő. 12.15: Gramofon. 12.30: Börzehírek. 12.45: Szerb dalok. 13.30: Újsághírek. 17.05: Felolvasás Mereszkovszkij műveiből. 17.30: Rádiókvartett. 19.30: Francia nyelvóra. 20: „Ujka Banja” Csehov drámája 4 felvonásban. 21.15: A ljubljana adóállomás műsorának közvetítése. 22.30: Pontos idő, hírek. 22.45: Rádiókvartett.

Zagreb. 20.30: Ljubljana. 22.46: Könnyű zene.

Budapest. 9.15: Hangverseny. Közreműködik Rédei Klári (ének), Takács Clementina (ének) és Kovács Boriska (hegedű). Zongorán kísér Polgár Tibor. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetem templomból. Időjárásjelentés. 12.05: Az Országos Postászenekar hangversenye. Karnagy Kraul Antal. 12.25: Hírek. 12.30: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3: Piaci árak, árfolyamhírek. 4: Rádió Szabad Egyetem. Utána pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 5.10: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadassorozata. Hankóczy Jenő m. kir. kísérletügyi igazgató: „A minőségi buzatermelés fontossága az értékesítés szempontjából”. 5.45: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 7: Angol nyelvoktatás. 7.35: Dr. Rausch Géza előadása: „Európa egyesítésének eszméje a történelem során”. 8: A m. kir. 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. Karnagy Fricys Richárd. 9.30: A Melk magyar vonósnégyes hangversenye. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Gramofonhangverseny.

Prága. 11.15: Gramofon. 12.20: Rádiózenekar. 17: Délutáni zene. 19.35: Énekötös. 20: Langer: Szent Vencel e. színműve a stúdióból. 22.15: Orgonazene egy moziból.

Wien. 11: Wolfsthal-zenekar. 13.10: Híres énekesek gramofonja. 15.20: Silving-zenekar. 17.10: Gyermekek. 17.40: Idegenforgalmi és utazási hírek. 18.05: Történelem levélbélyegben. 18.30: A fényképezés mint a tudomány segédesszkeze. 19: A földtől való menekülés és munkanélküliség az ókorban. 19.30: A növények az emberiség életében. 20: Időjelzés, időjárás, holnapi műsor. 20.05: A bécsi biérméier-korszak. 21: Bauerfeld: „Az örök szerelem” című egyfelvonásos vígjátéka, utána Lichtenberg: „Az örök becsapás” című színműve négy jelenetben. 21.50: Gottesmann-négyes játéka. Utána gramofontánczene.



Vasárnap nyílik meg Szremszkikarlovcin a bor és gyümölcskiállítás

Fotokiállítást is rendeznek Karlovcin

Mint megírtuk, szeptember huszonnyolcadikán bor- és gyümölcskiállítást rendeznek Szremszkikarlovcin, amely alkalommal a világhírű rakováci, beocsini, krusedoli, grgetegi, jazaki, remetei és privinaglavai klostorok borai kerülnek bemutatásra.

A kiállításon azonkívül résztvesz a patriarka borpincészete, továbbá az iloki Odeschalehi, Pallavicini gróf, Eltz gróf és az iloki szőlészeti iskola pincészetének borai.

A kiállítók között szerepel Karlovcin száz legjobb borpincészete, valamint a Fruskagora több bortermelő vidékének 300 kiállítója. A kiállítás keretében megnyitják a fotokiállítást is, amely alkalommal az ország leghíresebb fotoamatőrjei mutatják be legjobban sikerült alkotásaikat, amelyeket a Fruskagora különböző vidékeiről készítettek. A kiállítás látogatói ötven százalékos menetdíjkedvezményben részesülnek.

A jugoszláv szójabab minőségileg sokkal jobb mint a mandzsuriaké — jelentette ki Holzweissig Vilmos, a Noviszádon tartózkodó német gazdasági szakember

Holzweissig Vilmos tegnap egy noviszádi konferencia keretében ismertette a szójabab termelési módszerét

Néhány nappal ezelőtt Holzweissig Wilhelm, a hamburgi Schmidt és társa bakteriologiai laboratórium tulajdonosa érkezett Noviszádra, aki néhány konferenciát tartott ismertebb közgazdászainkkal,

a szójabab nagyobb mennyiségben való termelése érdekében.

Mint ismeretes Jugoszláviában, főleg pedig a Dunabánság egy részében kisebb területeket vettek be ezzel a japán babfajtával, nevezetesen a dárjai járásban tíz hektárt, a kulai járásban kilenc, a kovacsicai járásban négy, a szentai járásban egy, a dunamenti járásban fél hektárt. Amikor a külföldön tudomást szereztek arról, hogy Jugoszláviában is szójababot termelnek,

a hamburgi bakteriologiai laboratórium Holzweissig Vilmost küldte ki Noviszádra, hogy mezőgazdászainkkal megismeresse a szójabab termelési módjával.

Tegnap délelőtt a dunabánsági mezőgazdasági egyesület meghívására a noviszádi tőzsde nagytermében széleskörű konferencia volt, amelyen az összes ismert mezőgazdák résztvettek, Dungyverszki Gyoka elnökkel az élükön, Dungyverszki Gyoka

felkérésére Holzweissig emelkedett szólásra és kijelentette, hogy

a jugoszláv szójabab minőségileg sokkal jobb, mint a mandzsuriaké, amely pedig az egész világpiacot dominálja.

A szakszerű analízisek szerint

a szójabab tápértéke kilogrammonként megfelel 52 tojás, vagy négy kítőgram bus tápértékének.

Holzweissig szerint Jugoszláviában általában nyolc métermázsa szójababot termelhetnek katasztrális holdanként. Holzweissig kijelentette még, hogy termelőinkkel szerződést akar kötni a szójabab kivitele ügyében, miután azonban a szójabab világpiaci árai nem elégíthetik ki termelőinket, nem tudott megállapodásra jutni. Ez alkalommal Holzweissig sajnálatát fejezte ki, hogy a jugoszláv termelők nem fordítottak nagyobb figyelmet a szójabab művelésére, reméli azonban, hogy erre vonatkozólag már rövidesen alkalmasak lesznek a viszonyok, annál is inkább, mert a jugoszláv föld megfelel az összes feltételeknek, hogy kiváló minőségű szójababot lehessen termelni.

A Bánság a tüzelőfa szállítási díjának leszállítását kéri

Beckerekéről jelentik: Sztanojlovics Sándor, a bánsági kereskedelmi és iparkamara titkára, a vasuti tarifa bizottság tagja bizottság legutóbbi ülésén a Bánság gazdasági életére fontos kihatással bíró előterjesztéseket tett.

Sztanojlovics titkár egyebek között

a tarifa szállítási díjának husz százalékkal való leszállítását,

a házakra érvényes külön díjszabás eltörlését,

a lisztre külön mérsékelt fuvardíjtelek k. zabását,

a tejtermékek szállítására pedig az 1928-ig érvényes volt ugynevezett tengerparti díjszabás életbeléptetését kérte.

Előterjesztéseit azzal indokolta, hogy a tüzifa szállítási díját nemrég emelték fel

és ez a felemelés igen érzékenyen érinti a fogyasztó közönséget, amely így drágábban jut hozzá a tüzelőanyaghoz. A tejtermékek szállítási díjának redukálása azért indokolt, mert 1928 óta a tejtermékek ára 30—40 százalékkal esett. A liszt fuvardíjteleinek különleges megállapítására a malomok versenyképessége miatt van szükség, mert csak így vehetnek részt a kiviteli kereskedelemben.

— A buza vámjának felemelését és a tőzsdei spekuláció megrendszabályozását követelik a németországi mezőgazdák. Berlinből jelentik: A birodalmi gazdasági szövetség határozatot hozott, amelyben a belföldi buza őrlési kényszernek legalább kilencven százalékra való felemelését, valamint erélyes rendszabályokat követelnek a tőzsdespekuláció ellen.



Szombaton és vasárnap ünnepli fennállásának 20. évfordulóját a Noviszádi AK

Nagyszabású társadalmi és sportesemények a kétnapos ünnepség programján

Szombaton és vasárnap jelentős évfordulót ünnepel a Noviszádi Atlétikai Klub, egyben Noviszád város sporttársadalmát. Noviszád legrégebbi sportegyesületbe a NAK szeptember 27-én és 28-án ünnepli fennállásának huszesztendő jubileumát. A kétnapos ünnepség nagy szakértelemmel összeállított műsorán, az ünnepség nagy jelentőségéhez méltó társadalmi és sportesemények szerepelnek.

A jubiláris futballmérkőzések szombaton délután kezdődnek. Délután négy órakor mérkőzik a szubotocai Bácska a noviszádi Juda Makkabival. A legjobb eredményt elérő csapat jutalmazására a NAK díszes serleget tűzött ki.

A jubiláris ünnepségek társadalmi része vasárnap délelőtt fél kilenckor kezdődik, ünnepélyes hálaadó istentisztelettel, a beltéri katolikus templomban. Utána negyed tíz órakor a Juda Makkabi—NAK kézilabda csapatai mérkőznek a NAK pályán. Délelőtt fél tíz órakor megkoszorúzzák a NAK elhunyt tagjainak sírját a noviszádi temetőben. Tíz órakor délelőtt a szubotocai SzMTC és a NAK ifjúsági csapatai mérkőznek a NAK pályán.

Tizenegy órakor délelőtt sportkiállítás nyílik

meg a NAK pályáján, amelyen bemutatásra kerülnek az egyesület régi fényképei, serlegei és egyéb sporttrofeái. Utána fél tizenkét órakor jubiláris diszkozyűlést tartanak a pályán. Délben fél egy órakor diszbed a Futaki-úti lövölde helyiségében. A banketten jubiláris diszplakettel jutalmazzák az egyesület érdemesebb tagjait.

Délután fél három órakor folytatják a NAK pályán a jubiláris futballmérkőzéseket. Elsőnek a Vojvodina—Makkabi mérkőzés kerül lejátszásra. A mérkőzés után négy órakor a rendező egyesület ünnepélyes külsőségek között jubiláris diszplakettet adományoz a noviszádi alszövetségnek és ünnepi mérkőzéseken résztvevő csapatoknak.

Az ünnepi aktus után fél 6 órakor játsszák le a jubiláris mérkőzések utolsó küzdelmét, a Bácska—NAK mérkőzést.

A kétnapos jubiláris mérkőzések hivatalos programja ezzel be is fejeződik.

A NAK vasárnapi jubiláris bankettjére előjegyzéseket szeptember 26-ig elfogad Klemm Károly Noviszád, Jevrejszka uca 5 szám. Egy teríték ára 30 dinár.

Vasárnap teljes gőzzel folytatódnak a bajnoki küzdelmek a szubotocai alszövetségben

Két derbymeerkőzés a vidéken

A kétheti kényszerpihenő után vasárnap ismét teljes apparátussal folytatódnak a bajnoki küzdelmek a szubotocai alszövetségben. A vasárnap bajnoki programon Szubotocán három, a vidéken öt mérkőzés szerepel, melyek a bajnokságra, dacára annak hogy némelyik derbijelleggel bír, csak közvetve vannak fontossággal.

A szubotocai mérkőzések közül az SzMTC—Sport összecsapás iránt nyilvánul meg a legnagyobb érdeklődés. A két legszebb futballt játszó szubotocai csapat találkozása valószínűleg szép sportot fog nyújtani. A mérkőzés favoritja az SzMTC.

A Zsak—Villanytelep és a Szand—Ferrum mérkőzésnek a Zsak, illetőleg a Szand a biztos favoritja. Erős mérkőzéseket ígér a bajnokság a vidéken. Legfontosabb mérkőzése a negyedik fordulónak a becei Szoko—Dulcisz pontharca lesz. A Szoko

két utolsó mérkőzésén gyenge formát mutatott és a Dulcisznak van nagyobb esélye a győzelemre. Derbijellegű a két régi szombori rivális a Sport—Szoko összecsapása is, nem hisszük azonban, hogy a Szoko megtudná állítani a Sportot imponáló győzelemszériájában.

Hasonlóan erős küzdelmekre van kilátás Odzsa cin és Vrbászson is, ahol az OSC—Szombori Zsak, illetve VSC—Szombori TK mérkőzéseket fogják lejátszani. Mindkét mérkőzésnek a honi csapat a favoritja.

A papírforma alapján nyílt küzdelmekre van kilátás Apatinban a Tri Zvezde—Szentai AK között. Ha az apatini csapat kompletten állhat ki, valószínűleg megnyeri a fontos mérkőzést. Esetleges döntetlen sem volna meglepetés.

LÓSPORT

Október 5-én és 12-én tartja meg noviszádi őszi futtatásait a „Petar trónörökös” lovaregylet

A két futtatáson közel hetvenezer dinár díjat tűznek ki

A Petar trónörökös nevről elnevezett vajdasági lovaregylet október ötödikén és tizenkettődikén tartja meg Noviszádon az idei őszi futtatásokat, amelyek iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg. A két futtatási napra közel hetvenezer dinár díjazást tűztek ki, ami nagyban emeli a versenyek kilátásait. Az október ötödiki verseny programja a következő:

1. Délután 2 órakor: Falusi félvérűek versenye. A versenyparipák három évnél idősebbek, hazai eredetűek, amelyek az idei és múlt évben nem kaptak egyetlen első díjat sem. Táv 1800 méter.

2. Fél három órakor. Kétévesek versenye. Handicap. Táv 1400 méter.

3. Három órakor: Nemzetközi verseny. Handicap.

Az összes versenyparipák három évesek, vagy idősebbek. Táv 2800 méter.

4. Fél négy órakor: Nemzetközi nagy akadályverseny. Steeple chase. A versenyparipák négy évnél idősebbek. Táv 3600 méter.

5. Négy órakor: Háromévesek sövényakadályversenye. Táv 2400 méter.

6. Fél öt órakor: Egyfogatu ügetőverseny. Táv: 3000 méter.

NAK hírek. Pénteken este 8 órakor szakosztályi ülés a Maros vendéglőben. Felkérem az összes játékosokat, hogy az ülésen feltétlenül jelenjenek meg. — Intéző.

Bíróküldések a szubotocai alszövetség területén

A szubotocai bírák testületének legutóbbi ülésén a következő bírákat delegálták a vasárnapi bajnoki mérkőzésekre:

Szubotocán. SzMTC—Sport: Mázius Andrija, SzMTC—Sport (I. b. csapatok): Mitrovics Gyuro, Zsak—Villanytelep: Danis Lajos, Zsak I. b.—Villanytelep I. b.: Szonnenberg Zoltán, Szand—Ferrum: Dr. Padjen Mato, Szand I. b.—Ferrum I. b.: Kuluncsics Lujó, Bunjevác—Hajduk: Horváczki Fábos, Konobar—TANK: Percsics Blazsa. Szomborban. Szombori Szoko—Szombori Sport (Barátságos): Perl Sándor. Apatinban. Tri Zvezde—Szentai AK: Peics T. Vrbászson. Vrbázi Sportklub—Szombori TK: Oresics Vincze. Odzsa cin. Odzsaci SK—Szombori Zsak: Boros Miklós. Kulán. Kulai Rádnicski—Topolai JAK: Spanyol Árpád. Csantaviren. Csantaviri AK—Feketicsi SK: Sztipics Gergely. Cservenkan. Cservenka SK—Szombori Rádnicski: Neverkla Tibor. Bajmokon. Bajmoki AK—Monostori Gradjanszki Vukovics József. Bezdánban. Bezdáni SE—Mileticsi SK: Bogdanovics Miklós. Torzsán. Torzsai AND—Kulai Hajduk: Horváczki Péter. Bacsokogradistén. BAK—Adai Plava Zvezda: Csajági Henrik. Novakanizsán. Tisza—Moli Szoko: Kuluncsics Albe.

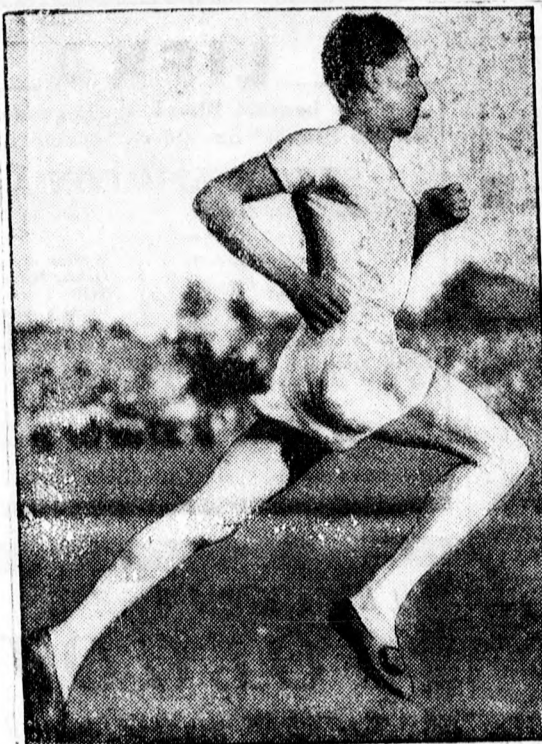
Kiegészítette vezetőségét a bászági labdarugó alszövetség. Beeskerekéről jelentik: A bászági labdarugó alszövetség igazgatósága szerdai ülésén foglalkozott az alszövetségben megüresedett vezetőségi tisztségek betöltésével. Alelnöknek Vajda Lajost (Vojvodina), pénztárosnak Babinszki Istvánt (Vojvodina), igazgatósági tagnak Gomilkovics Leót (Schwaebise) és Milanov Vojint (Borac) választották. A vezetőség kiegészítésével a kis egyesületek kerültek többségbe. Grujin Ivant és Vidics Ivant, a ZsSK tagjait, vezetőségi tagságaik megtartásáért kapacitáltak, de mindketten ragaszkodtak a lemondásukhoz. Sportkörökben nagy érdeklődéssel várják az Obilics—Vojvodina mérkőzésen kitört veredés alszövetségi vitáját és az alszövetség ítéletét. Valószínű, hogy az alszövetség Miskovics bíró jelentése alapján hétfőn foglalkozik a kínos sportbotrányal.

A NAK küldöttsége a hatóságok vezetőit meghívta a jubiláris ünnepségekre. Lapunk más helyen beszámolunk arról, hogy a NAK vezetősége tegnap küldöttségben járt Mátics Sztetomir bánnal és meghívta, hogy tisztelje meg jelenlétével az egyesület szombat-vasárnapi jubiláris ünnepségeit. A küldöttség abban a szerencsében részesült, hogy első volt a küldöttségek sorában, akiket az új bán kihallgatásán fogadott. Mátics Sztetomiron kívül Nikolics Milan segédbánt, Borota Braniszlav dr. polgármestert, Momirovics Veljko dr. rendőrfőkapitányt továbbá a hadseregparancsnokság és a térparancsnokság vezetőjét is meghívta az egyesület a jubiláris ünnepségekre.



ELPUSZTULT A LEGJOBB NÉMET LÓ

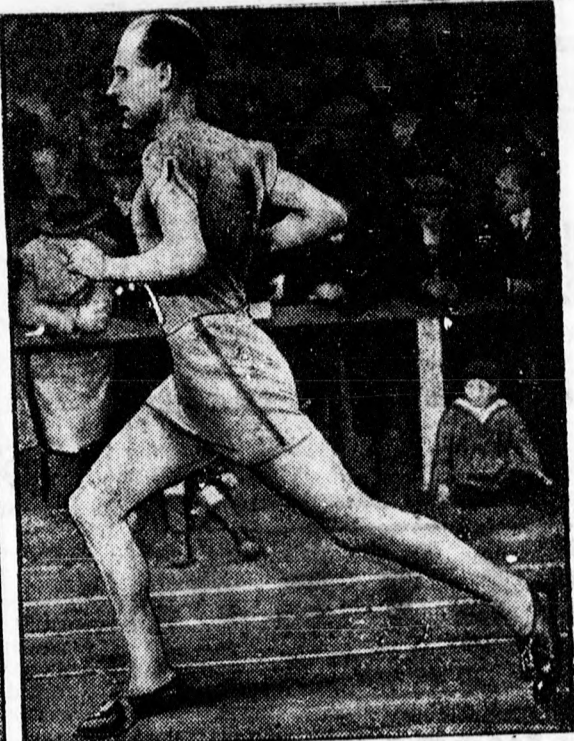
Alba, a legjobb német hároméves, amely tréningen lábát törte, úgy hogy azonnal agyon kellett löni.



Ladoumegue



Dr. Peltzer



Nurmi

VILAGHIRES FUTOBÁJNOKOK TALÁLKOZÓJA BERLINBEN

A Berlińi S. C. pályán vasárnap nem kisebb

nagyságok találkoztak, mint Nurmi, Peltzer dr. és a francia Ladoumegue. Az 1500 méteren Ladoumegue győzött Peltzer előtt 3 p. 53.7 mp.-vel. Az 5000

méteren Nurmi könnyen győzött Dickmann előtt, közepes idővel, minthogy a finn csodafutó nem ambicionálta, hogy jobb időt érjen el.

A bajnokság állása a szuboticiai alszövetségben

A Szombori Sport megerősítette vezető pozícióját

Mint az eddig lejátszott két forduló úgy a múlt vasárnap bajnoki fordulója is meghozta a maga, ugylátszik már elmaradhatatlan meglepetését, az SztK 6:0-ás vereségében, de meglepetés az is, hogy a szombori Szoko csak 1:0 arányban szenvedett vereséget Becsejen, bár az utolsó két hét eredményeiből ítélve a becsei Szoko hanyatló formában van. A VSC bár Apatinban elvesztette második mérkőzését mégis bebizonyította, hogy a szentai 11:0 nem volt egészen reális.

A szombori Sport értékes győzelmével megerősítette vezető pozícióját, melyet most már legfeljebb a jó formában levő Dulcisz veszélyeztethet.

Az OSC—Szentai Rádnicski eredménye nem a legjobb fényt veti a legifjabb elsőosztályu csapatra, mert az OSC, mely legjobb erőit nélkülözni kénytelen, nincs formában és győzelmét inkább a Rádnicski gyengeségének köszönheti.

A tabella állása a benyújtott két óvást figyelemmen kívül hagyva a következők:

Szombori Sport	3 3 0 0 18:3
Dulcisz	2 2 0 0 7:2
Becsei Szoko	3 2 0 1 6:10
Szombori Zsak	2 1 1 0 7:1
Szentai AC	3 1 0 2 13:7
Tri Zvezde	2 1 0 1 6:6
Szombori TK	3 1 0 2 5:10
Odzsaci SC	3 1 0 2 5:11
Szentai Rádnicski	2 0 1 1 4:5
Szombori Szoko	1 0 0 1 0:1
Vrbászi SC	2 0 0 2 2:15

A szuboticiai bajnokság mérkőzéseit vasárnap a Szand—Beográdi Szoko serlegmérkőzése miatt nem játszhatták le, úgy hogy a tabella állása ebben a csoportban nem változott.

Jedinstvo—Kovini SK 3:2 (2:1). A kovini csapat első pancsevói szereplése nagy meglepetéssel szolgált. A kovini csapat szép kombinációs játékot nyújtott, azonban nem érthettek el sikert ellenfelük durva játéval szemben. A koviniak már a játék elején megszerzik a vezetést, de a Jedinstvo csakhamar nem csak egyenlít, hanem a vezető gólt is megszerzi. A második félidőben az ellenfelek teljesen egyenrangúak, de a Jedinstvónak sikerül még egy gólt elérnie. A koviniak két tizenegyest a Jedinstvo pedig egyet nem használ ki, a játék végefelé a vendégsapattak sikerül még egy gólt elérni és a végső eredményt beállítani. A Jedinstvóban kitűnt a centerhalf játéka, a vendégeknél pedig a két Buttás testvér és Dadics. Petrovics bíró több hibával vezette a mérkőzést.

Szlaven—Koszovo 2:2 (2:1). Bajnoki. Bíró: Klein. A Szlaven nagy lendülettel kezd és rövid időn belül sikerül két gólos vezetéshez jutnia. A Koszovo hatalmas ellentámadásba fog, de a tömörülő Szlaven védelemmel nem tud boldogulni. Mégis egy gyönyörű Koszovo akcióból megszületik a gól. A második félidőben a Koszovo leszorítja ellenfelét és az utolsó percben egy szabadrugásból sikerül egyenlitenie. A Szlavenben jók voltak a balszélső és balbelső, míg a Koszovóból Jakabon kívül mindannyian jóval formájukon alul szerepeltek. Klein bizonytalanul bíraskodott.

FIZESSEN ELŐ A REGGELI UJSÁGRA

SZUBOTICÁN! SZUBOTICÁN!
VARIÉTÉ TRI SESIRA
 Szeptember 16-tól kezdve új nagyvárosi elsőrendű műsor a Szabotian duett közreműködésével. Kezdeti pontban este 8 órakor. Számos látogatást kér
KREKUSKA ERNŐ
 Elsőrendű ételek, itatok és pontos kiszolgálás. 5503

PARK SZANATORIUM
 Szubotica, Ivan Antunovićeva 21
 A vasúti park közelében Interurbán telefon 70
 A dunabánáság legmodernebb
GYÓGYINTÉZETE
 sebészeti, szülészeti, nőgyógyászati, bel- és idegbeteggek részére. Allandó orvosi felügyelet.
 A fővárosi mintára épített és berendezett szanatórium ellátási díjai rendkívül mérsékelték
 A különböző betegségek számára külön klinikai osztályok szabad orvosválasztás mellett.
 Betegszegélyző tagjainak külön árendésmény!
 Röntgen. Diaterma. Kvarc. Sollux. Villanykezelés.
 Kérjen prospektust! Narkózisok Arventinnal beöntés után minden kellemetlen mellékhatások nélkül. 5471

I. rózsaburgonyát
 fehér- és Woltmanrózsaburgonyát, takarmányburgonyát, babot, szilvát, almát, diót és I. RÉTISZÉNÁT legjobban és legolcsóbban szállít
LEDERER JENŐ bank és biz. üzlete, író- és gyűmölcs kivitel
 NOVISAD, Vilsonov trg 7. Tel. 22-14. Raktár Temeriska 38. Tel. 30-15

DRAŽBENI OGLAS
 Na temelju ovlaštenja Okružnog kao stečajnog suda u Novom Sadu br. 2677/247/930. potpisani kurator stečajne mase prezadužene Novosadske Štedionice K.Z. prodaje na javnoj dražbi jedan auto u ispravnom stanju marke »Benjamin« od 4 HP procenjen na 6.000 Din. koji se nalazi u mehaničkoj radionici Josifa Felegia u Novom Sadu Futoška ul. 92, zatim jedan auto u ispravnom stanju marke »Marta« teretni od 35/40 HP procenjeno na 5000 Din. koji se nalaze u autogaraži Mite Kalenića u Novom Sadu, Futoški put 150.
 Prva dražba u radionici Josifa Felegia održaće se u četvrtak 2. oktobra 1930. posle poene u 2:30 sata. a zatim u 3:15 sati po podne istoga dana održaće se licitacije u garaži Mite Kalenića glede auto markn »Marta«.
 Kupci su dužni kupovnu cenu položiti zajedno sa 10% pristojbe odmah kada im se i kupovni objekti u posed predaje.
 Poblizne informacije kod potpisanoga.
 Novisad, 22. septembra 1930.
 Dr. Vasilije Stanković adv. kao kurator stečajne mase Novosadske Štedionice K.Z. Novisad

Üzem átalakítás miatt eladó
1 Diesel-motor
 Benzgyártmány
 27 HP kifogástalan állapotban, továbbá egy Quersiede kessel
 7 m² fűtés felülettel.
 Bármikor üzemben megtekinthető
MICICS és KAMLER
 szerb vasműhely, Novisad, Futaki ut 130

Tűzhelyek
 zománcozott és fekete, garantált legjobb minőségben és kivitelben nagy választékban kaphatók. Továbbá az összes háztartási és konyhacikkek, épület és bútorkészítés, vasalás, lombfűrészkellékek!
O. Schlotter vaskereskedésben
 Novisad, Futoški put 18
 3847

Városi Mozi Subotica
Hétfőtől—csütörtökig
A híres Reginald Berker rendezőnek az első tonfilmje
Sötétség hősei
Dráma 8 felvonásban, bányászati életből
Főszereplők
Jobyna Ralstov és Douglas Fairbanks
Előadások kezdete minden nap 4, 6 és fél 9-kor.
Rendes helyárak: 7, 10, 12, 14, 16 és 18 dinár.

SELYEM
ÁRUHÁZAMAT október 1-én Jevrejska ucca 6 szám alól **KRALJA PETRA 26. SZÁM ALÁ** (volt Boston-féle cipőüzlet helyiségébe, Burghard-ház)
helyezem át
SATTLER JENŐ, NOVISAD

Eladom
egy hold lábán álló
**szőlő-
termésemet**
amely a Ribnyákon a hajóállomás mellett fekszik. A szüretet betegség miatt nem tudom megtartani. Érdeklődők forduljanak:
Özv. Vulko Vida, Novisad, Zeljeznica 1. alá

Dundjerski palota
1. emeleten
3 szobás fürdőszobás
lakás
mellékkel helyiségekkel
azonnal átadó. Érdeklődni Schmolka hirdetőben Jevrejska 13.

Szőrme
legszébb kivitelben
olcsó árak mellett kapható
ZSULYEVICS
szücsnél, SUBOTICÁN
Pasiceva ul. 3. 5510

Zsák
**Ponyva
Zsineg**
legolcsóbban
AVRAM SCHIFF
zsák- és ponyva-
kölcsonzónái
**AFR K, LŐSZÖR
és LÓTAKARÓK**
gyári lerakata
**HEVEDEK
TÖMLŐK stb.**
NOVISAD Telefon 24-03
Telegr.: Jatešif
Fiók: Beograd - Sava
Kérjen árajánlatot!

Tüzifa
bük, tölgy, gyertyán hasáb
és fűrészfűrész hulladék vagontételben olcsón kapható
ÁCS ANDOR
SUBOTICA
Harambasiceva ul. 23

Különféle használt
személy- és teher-
autók
Fordson traktor és
új traktor-ekék üzlet-
áthelyezés miatt rend-
kívül olcsón **ELADÓ.**
WEIGAND
autógarázs, Szubotica
P. Kujundžićeva ul. 4.
Telefon 61. 5504

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA**

AZ ÖSSZES VILÁGHIRŰ
PHILIPS RÁDIÓ
3700
UJDONIÁGOK GYÁRI LERAKATA NOVISADON
ELŐNYÖS RÉSZLETFIZETÉSI FELTÉTELEK!
BRAČA HIRSCH-nél KNJEGINA ZORKA TRG 20. SZ.
EZELŐTT RÉGI BUZA TÉR

APRÓHIRDETÉSEK
egy, hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
legkisebb apróhirdetés 10 dinár



ELADÓ
BÉLYEGEK igen szép választékban és olcsón BACHINGER ISTVÁNNAL Novisad, Njegdseva ul. 14. kaphatók. 4109

CSALÁDI HÁZ, jókarban levő eladó, vagy bérbeadó. Bővebbet Novisad, Kamenicska u. 45. 4214

ELADÓ egy jókarban levő huskosi és egy 5-6 águ kvecsgép, Novisad, Futoski put 70. 4259

NEGYED HOLD telep házzal együtt, szoba, konyha, mosókonyha és mellékkel helyiségekkel bérbé kiadó. Novisad, Darányi telep I. csoport 91/a. 4305

SULYOK - FEST - TISZTIT
Minta után pontosan festek ● Selyemruhák festése vagy tisztítása 24 óra alatt ● Pilsirozást vállalom ● Feltűnő olcsó árak ● Novisad, Futoska ucca 12 4203

Eladó egy FÜSZERMA-
LOM 4½ lóerős motor zu-
zóval. Novisad, Futaki ut
70. sz. 4285

ELADÓ több házépít-
ésre alkalmas telek, ame-
lyek telekkönyvileg azon-
nal átíratók. Érdeklődni
Molyac és Hallai fakeser-
kedőnél, Novisad, Dete-
linara. 4304

ALLAST KERES

KERESEK raktárnoki,
irodaszolgái vagy más ha-
sonló állást, garanciával
rendelkezem, beszélék és
irok szerbül, magyarul és
németül. Szíves megkere-
séseket „Megbízható” jel-
lőre a noviszádi kiadóba
kérek. 4224

GYÓGYSZERÉSZ asz-
szisztens keres lehetőleg
állandó helyet. Azonnal
beléphet. Szíves megkere-
séseket a noviszádi kiadó-
hivatalban. 5506

IRODAI, RAKTÁRNOKI,
pénzbeszedői vagy hasonló
minőségben állást keres
kauclóképes egyén, ir és
és beszél szerbül, magyarul
és németül. Cím a novi-
szádi kiadóban. 4301

KISZOLGÁLOLEÁNY
bármilyen üzletbe ajánlko-
zik, beszél három nyelven.
Cím a noviszádi kiadóban.
4275

KIADÓ
KÉT SZOBA, egy elő-
szoba, konyha, speíz és
csukott folyosó kiadó. No-
visad, Usztavszka ucca 36.
Adler Géza. 4249

KÉT SZOBA, konyha
kiadó, Magyar ucca 51.
Bővebbet Novisad, Futaki
ut 70. 4257

KIADÓ egy nagyobb
helyiség raktárnak vagy
műhelynek. Novisad, Fu-
taki ut 70. 4284

KIADÓ LAKÁS Szubot-
icán, 4 szoba, konyha,
fürdőszoba október 1-re.
Érdeklődni lehet a Gradska
Štedioničában. 5507

KERESLET
FIATAL napszámos és
kifutófiu felvétetik Vitrum
tűkörgyárban, Novisad,
Futaki ut 137. 4300

6 HÓNAPI HÁZBÉRT
ELŐRE FIZETEK szoba,
előszoba, konyha és spájz-
ból álló lakásért. Esetleg
előszoba nélkül, de nagy
szoba és konyha legyen.
Kisebb lakóházban feltét-
lenül száraz és fűmentes.
Nem szükséges a város
centrumában, de tud messze
sem. November 1-re. Aján-
latok „Háromszemélyes
csendes lakó” jellegre a
noviszádi kiadóba.

BORBÉLY- és fodrász-
tanonc azonnal felvétetik
Bubory fodrásznál, Novi-
szad, Laza Koszticsa u. 22.
4303

KÜLÖNFELE
FAJTISZTA GYÜMÖLCS-
FÁT 45 éve legjobb minő-
ségben Bednarz-féle fais-
kóla, Szt. Kanizsa, szállít.
Kérjen árjegyzéket. 3956

DIÁKOK tanítását Szu-
boticán szerény díjazásért
vállalja nagy gyakorlattal
bíró joghallgató. Major
Károly, VIII. Boška Duića
14. 5509

WATPROOF világszaba-
dalmazott folyadék ned-
ves falak elszigetelésére.
Fayance lapok falburko-
lása, metllachi padlózat-
lapok, színes cementlapok,
chamotte-tégla és por, cse-
répkályhák, kandallók, ta-
karék-tűzhelyek, vízvezeték
cikkek, mosdó és fallukak
kaphatók Szanitter Tivadar-
nál. Szubotica, Pasiceva
ul. 10. 5442

GRADJANSKA DIONI-
ČKA ŠTEDIONICA DA-
RUVAR a legkedvezőbb
feltételek mellett folyosít
kölcsonóket ingatlanokra
40.000 dinárig. Érdeklődők
forduljanak a bank Vojvo-
dinal kirendeltségéhez Szu-
botica I. Cara Dušana 4.
5445

LIFKA
A beszélő filmek igazi csodája!
Az élő illúzió! Éneklő és beszélő filmoperett
SZIVEK SZIMFÓNIAJA
„2 Herzen im 3/4 Takt. Rendezte: Bolváry Géza
Főszereplők:
Az operett komponista: Walter Jansen
Niki Mahler fivére: Oskar Karlweiss
Viki Mahler fivére: Willy Forst
Hedi: Gretl Theimer
A színházigazgató: Szöke Szakáll
A táncosmester: Halmay Tibor
Zenéjét szerezte Robert Scholz. Színhely Bécs, a szerelem, vidám-
ság és hangulat bűbajos városa. Pattogó muzsika, gyönyörű énekek,
pompás táncok, ez a
SZIVEK SZIMFÓNIAJA
Előadások 4, 6 és fél 9 órakor. Helyárak 7, 10, 12, 14 és 16 dinár

LENKEY IMRE ÉS FIA
GOLGOTA
TEMETKEZÉSI VÁLLALATA
Novisad, Uszpenszka ucca 12. szám.
Temetések rendezését a legolcsóbbtól
a legnagyobb igényeknek is megfele-
lően, dísz és modern villanyvilágítással,
vállalunk, exhumálást, szállítást a leg-
olcsóbb árban. Nagy raktár saját ké-
szítésű koporsókban, koszorúk és szem-
fedelekben. ● Azonkívül raktáron
tartunk butort, vállalunk mindennemű
asztalos munkát kedvező fizetési
feltételek mellett.

Novosadska Kreditna Zadruga
előbb UJVIDÉKI HITELSZÖVETKEZET
Dudarska (Epres) ucca 18.
ELFOGAD
betéteket magas kamatozással. —
Heti betétek 5 dinártól felébe. —
Folyosít kölcsönöket váltóca és
betáblázásra.
ÜZLETNAPOK
Minden kedden 5—7 óráig
és csütörtökön 10—11 óráig
vasárnap d. e. 10—11 óráig

A külföld humora

Amihez nem kell szöveg. (»Rire«)
Szarkasztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR